

LKZ: 80105

Modellname / Model name / Nom du modele / Modellnamn / Nome modello / Název modelu / Modelnaam / Ime modela / Numéro Modelo / Modell neve / Название модели / Názov modelu / Ime modela / Denumire model / Наименование на модела / Nazwa modelu

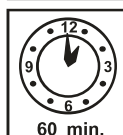
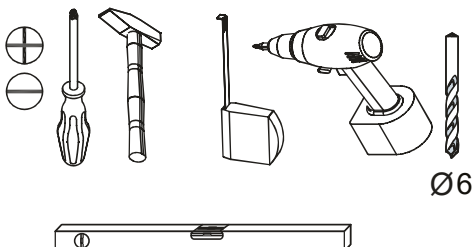
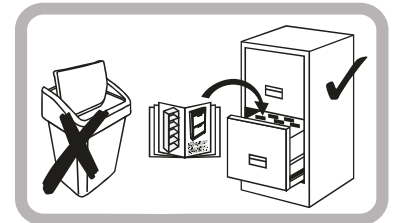
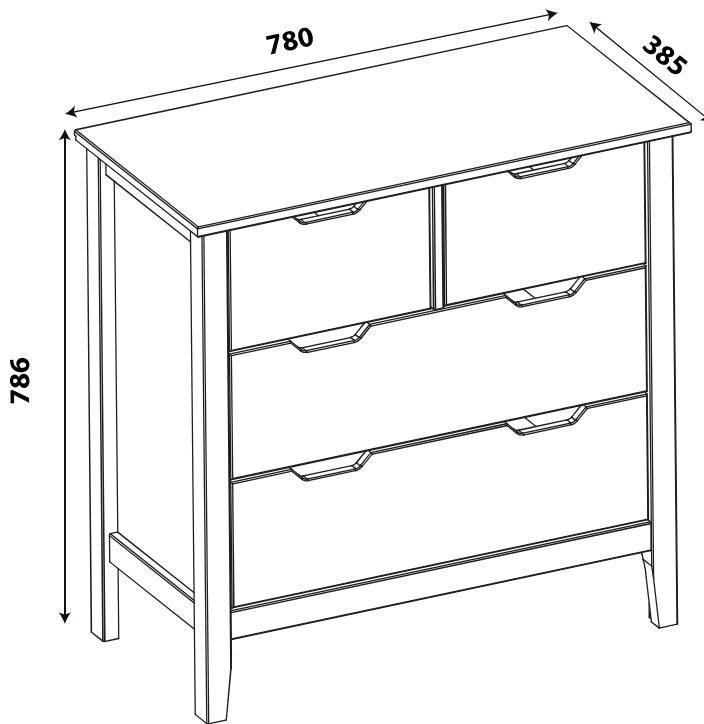
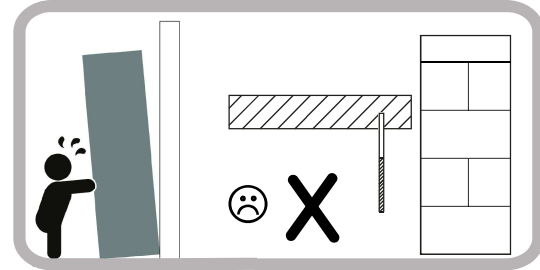
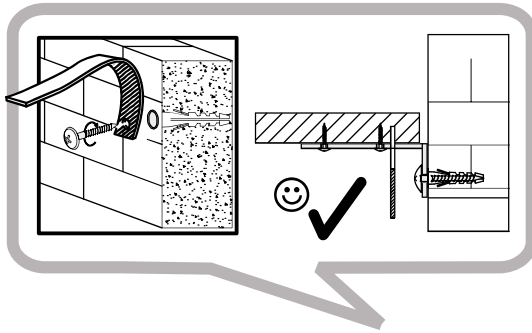
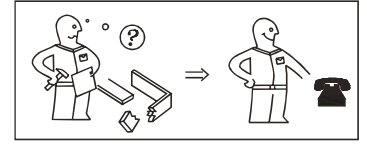
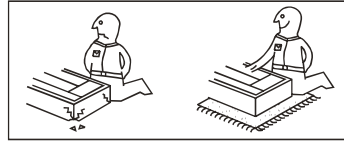
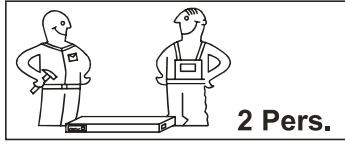
LATERA

Modellnummer / Number / Numéro du modele / Numero / Номер на модела / Modello / Número Modelo / Modell száma / Eíslo modelu / Številka modela / Număr model / Broj modela / Modelnummer / Numer modelu

2268-866-44
2268-866-20

Type / Tipo / Típus / Typ / Тип / Tip

866



festziehen / tighten / Затягнeтe / serrer / stringere / utáhnout / vasttrekken / zategnuti / strángere / zwiázac / zacišnaç / szosan meghúzni / pevne dotiahnut / trdno pritegniti / зятянуть / dra át

eindrücken / press in / enfoncer / wcisnaç / ribattere / zatláèit / Βεαραάοε / indrukken / benyomni / stlaciť / vtisniti / tryck in / introducere prin apăsare / вдавить

ausmessen / measure / mesurer / misurare / opmeten / izmeriti / miara / kimérni / izmeriti / măsurare / измерить / zmièit / Èçepeðe / mät upp / zmierzyc



drücken / press / presser / stisknout / Натиснeтe / vtisniti / nasinaç / drukken / pritisnuti / nacisnaç / pritisniti / нажать / (meg)nyomni / zapasare / tryck fast / nacisnaç

einschlagen / hammer in / beverni / sla in / frapper au marteau / infossare / Zabit' / zarazit / Набийте / zabiti / wbiç / introducere prin bëaie / забить / zatlouct

Drehen - wenden /przekreçciç -odwróciç / Keren - omdraaien / Girare - Ruotare / Okrenuti - ubnuti / Retourner - renverser / Turn over - turn around / Otoçte - obratite / Zavyèrete - obьèpnete / Obrnite list / Întoarçepi - rotiji / Vrid runt - vând / прокрутить - повернуть / otoèit - obrátit / elforgatni - megfordítani

LKZ: 80105

Modellname / Model name / Nom du modele / Modellnamn
Nome modello / Název modelu / Modelnaam / Ime modela
Número Modelo / Modell neve / Название модели /
Názov modelu / Ime modela / Denumire model /
Наименование на модела / Nazwa modelu

LATERA

Modellnummer / Number / Numéro du modele
Numero / Номер на модела / Modello
Ěíslo modelu / Modell száma / Eíslo modelu
Številka modela / Numár model / Broj modela
Modelnummer / Numer modelu

2268-866-44
2268-866-20

Type / Tipo / Típus / Тип / Тип / Tip

866

D Unser Direktservice für Beschlagteile
Sollte Ihnen ein Beschlagteil fehlen, können Sie diese Servicekarte direkt an die untenstehende Adresse mailen. Wir können allerdings nur Beschlagteile auf diesem Wege verschicken. Sollten Sie eine andere Beanstandung an Ihrem Möbelstück haben, so wenden sie sich bitte direkt an Ihr Möbelhaus.

GB Our direct order service for fitting
If a fitting part is missing, you can e-mail this service card directly to the address below. However, we can only send fitting parts in this way. If you have any other cause for complaint concerning your item of furniture, please contact your furniture store directly.

CZ Naše přímé služby pro kování
Chybí-li vám nějaký díl z kování, můžete tuto servisní kartu odeslat e-mailem přímo na ní uvedenou adresu. Touto cestou však můžeme zoslat jen díly kování. Pokud byste reklamovali jiný díl nábytku, obraťte se přímo na svého prodejce nábytku.

F Bien étudier la notice de montage
S'il vous manque une ferrure, veuillez envoyer directement la présente carte service à l'adresse e-mail indiquée ci-dessous. Cependant, ceci nous permet uniquement d'envoyer des ferrures. Pour tout autre type de réclamation concernant votre meuble, veuillez contacter directement votre magasin d'ameublement.

I Il nostro servizio diretto per l'ordine della ferramenta
Qualora Vi dovesse mancare un pezzo di fissaggio, allora Vi preghiamo di inviare questa carta di servizio immediatamente all'indirizzo sottostante. Possiamo inviare i pezzi di fissaggio solamente per mezzo di questo procedimento. Qualora dovete avere qualche altra reclamazione in merito al mobile, allora Vi preghiamo di rivolgerci direttamente al Vostro Negozio di mobili.

BG Нашата директна услуга за обков
Ако липсват части от комплекта, полъзнете настоящата сервисна карта и ни я изпратете на e-mail адреса, посочен по-долу. По този начин можем да доставяме само липсващи елементи от обкова. Ако установите други дефекти по мебелите, Ви съветваме да се обърнете към мебелната къща/магазин, от който сте закупили стоката.

NL Onze directservice voor losse onderdelen
Wanneer er een onderdeel ontbreekt, kunt u deze servicekaart direct aan onderstaand e-mailadres sturen. Wij kunnen langs deze weg echter alleen beslagdelen versturen. Mocht u een ander probleem aan uw meubel hebben, verzoeken wij u contact op te nemen met uw meubeldealer.

PL Nasz bezposredni serwis czesci montazowych
Jeżeli brakuje części koniecznych do montażu, prosimy o przesłanie nam niniejszej karty serwisowej na niżej podany adres e-mailowy. W ten sposób możemy przesłać Państwu tylko brakujące części. W przypadku innych reklamacji dotyczących mebla, prosimy zgłosić się do salonu meblowego, w którym został dokonany zakup.

HR Servis za okove
U slučaju da nedostaje neki od dijelova molimo vas da na dolje navedenu mail adresu pošaljete ovaj servisni obrazac. Na ovaj način mogu se dostaviti samo okovi. U slučaju da imate dodatne prigovore vezane uz komad namještaja molimo vas da se obratite izravno trgovini namještaja gdje je isti kupljen.

HU Direktszolgáltatunk vasalatók esetén
Ha hiányzik egy vasalát, ezt a kártyát közvetlenül elküldheti az alább található címre. Azonban csakis vasalatókat tudunk így küldeni. Amennyiben másfajta reklamáció áll fenn bútordarabjait illetően, forduljon közvetlenül a bútornáhhoz.

SK Naš priamy servis pre časti kovania
Ak by Vám chýbala nejaká časť kovania, môžete poslať túto servisnú kartu poslať e-mailom na nižšie uvedenú adresu. Diely kovania vieme poslať iba týmto spôsobom. Ak by ste mali inú reklamáciu ohľadom Vašho nábytku, obráťte sa priamo na Vašu predajňu nábytku.

SLO Naše direktno uslužne storitve za okovje
Če vam manjka kakšno okovje, lahko to servisno kartico pošljete po e-pošti direktno na spodnji naslov. Po tej poti vam lahko pošljemo samo okovje. Če elite reklamirati kakšen drug del pohištva, se obrnite neposredno na vašo trgovino pohištva.

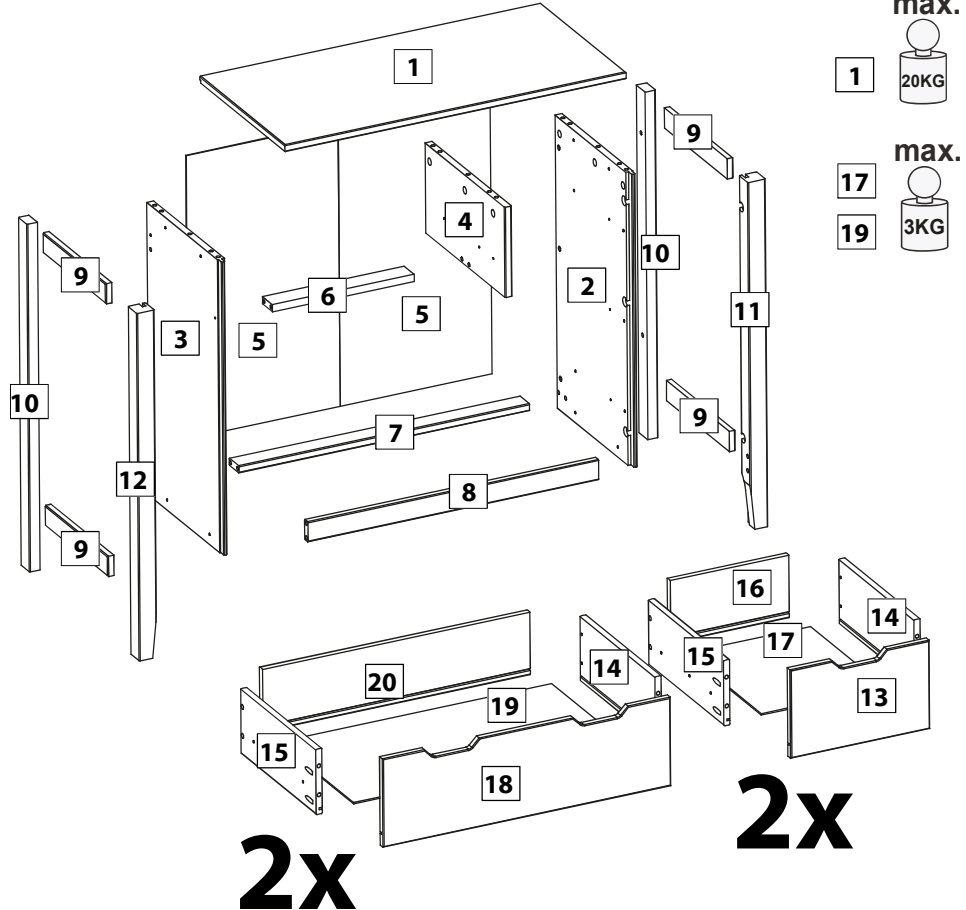
RO Service-ul nostru direct pentru feronerie
În cazul în care vă lipsește o piesă de feronerie puteți să trimiteti direct acest card de service prin e-mail la adresa dePmai jos. Noi nu putem expedia piese de feronerie decât pe această cale. Dacă aveți o altă reclamație referitoare la piesa de mobilier, atunci vă rugăm să vă adresați direct la magazinul dvs. de mobilă.

RUS Наш прямой сервис для поставок фурнитуры
Если окажется, что Вам не хватает того или иного элемента фурнитуры, Вы можете отправить сервисную карту по факсу непосредственно на нижеприведенный адрес электронной почты. Однако, таким образом мы можем переслать лишь фурнитуру. Если же у Вас возникнут иные претензии относительно приобретенной мебели, пожалуйста, обращайтесь непосредственно в организацию, осуществившую продажу.

S Vår direktservice för beslagsdelar
Om du saknar en beslagsdel kan du skicka detta servicekort direkt till e-postadressen som anges nedan. Tank på att detta är den enda möjligheten att skicka beslagsdelar till dig. Om du vill reklamera din

ES Nuestro servicio directo para accesorios
Si le falta algún accesorio, puede enviar esta tarjeta de servicio directamente a la siguiente dirección. No obstante, por este método solo podemos enviar accesorios. Si tiene alguna otra objeción sobre su mueble, consulte directamente con su mueblería.

TR Donatılar için doğrudan servisimiz
Bir donatınız eksikse bu servis kartını doğrudan aşağıda bulunan adrese doğrudan mail yazabilirsiniz. Sadece bu yolla donatıları gönderebilirsiniz. Mobilyanızda başka şikayetleriniz varsa lütfen doğrudan mobilya satıcınıza danışın.



Colli 1/1

1	1x	780 x 385 x 16
2	1x	649 x 336 x 16
3	1x	649 x 336 x 16
4	1x	361 x 200 x 16
5	2x	627 x 347 x 3
6	1x	324 x 45 x 16
7	1x	664 x 45 x 16
8	1x	664 x 45 x 16
9	4x	285 x 45 x 14
10	2x	770 x 40 x 24
11	1x	770 x 40 x 40
12	1x	770 x 40 x 40

13	2x	318 x 196 x 16
14	4x	320 x 145 x 14
15	4x	320 x 145 x 14
16	2x	271 x 140 x 14
17	2x	283 x 319 x 3
18	2x	658 x 196 x 16
19	2x	623 x 299 x 3
20	2x	611 x 140 x 14
B1	1x	
B2	1x	

Grund der Beanstandung / Reason of the objection:

Möbelhaus / Furniture store:

Name / Nom:

Telefon / Telephone:

PLZ / Bank sorting code:

Ort / City:

Strasse / Street:

Haus-Nr. / House No.:

@E-Mail:

LKZ: 80105

Modellname / Model name / Nom du modele / Modellnamn
Nome modello / Název modelu / Modelnaam / Ime modela
Número Modelo / Modell neve / Название модели/
Názov modelu / Ime modela / Denumire model /
Наименование на модела / Nazwa modelu

LATERA

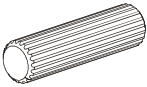

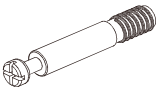









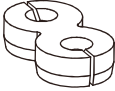

Modellnummer / Number / Numéro du modele
Numero / Номер на модела / Modello
Ěíslo modelu / Modell száma / Eíslo modelu
Številka modela / Număr model / Broj modela
Modellnummer / Numer modelu

2268-868-44
2268-868-20

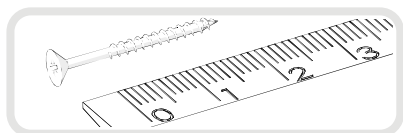
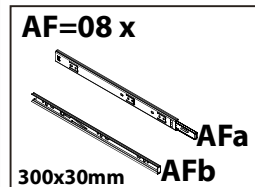
Type / Tipo / Típus / Typ / Тип / Tip

868

B1

<p>A=38 x</p>  <p>8x30mm</p>	<p>B=46x</p>  <p>3,5x30mm</p>	<p>C=09 x</p>  <p>6,0x44mm</p>	<p>D=09 x</p>  <p>15x10mm</p>	<p>F=20 x</p>  <p>1,3x18,4mm</p>	<p>P=02 x</p>  <p>6mm</p>
<p>N=02 x</p>  <p>150mm</p>	<p>O=04 x</p>  <p>16mm</p>	<p>AG=02 x</p>  <p>4,0X16mm</p>	<p>AC=30 x</p>  <p>3,5X12mm</p>	<p>K=08 x</p>  <p>4,0x25mm</p>	<p>AA=24 x</p>  <p>4,0X12mm</p>
<p>BA=06x</p>  <p>14mm</p>	<p>BB=06 x</p>  <p>4,0X30mm</p>				

B2



Değerli müşterimiz, evde kullanım için tasarlanan iç mekan programınızdan bir mobilya satın aldığınız için teşekkür ederiz. Lütfen teslimat kapsamının eksiksiz olup olmadığını kontrol edin ve montajdan önce aşağıdaki önemli bilgileri dikkatlice okuyun ve daha sonra üçüncü şahıslar tarafından da kullanılmak üzere saklayın.

Mobilyalarımız amaçlandığı şekilde kullanılmalıdır. Amacı dışında kullanım, maddi hasarlara veya bazı durumlarda kişisel yaralanmalara neden olabilir. Mobilyalar çocuk oyuncakları değildir. Üretici veya satıcı, amacı dışında veya yanlış kullanımdan kaynaklanan hasarlar için hiçbir sorumluluk kabul etmez.

D İ K K A T: Çocuklar veya zihinsel engelli kişiler, yaralanma ve/veya boğulma riski bulunduğundan, mobilya parçalarından, sivri uçlu nesnelere, küçük parçalardan ve ambalaj malzemelerinden daima uzak tutulmalıdır.

M O N T A J: Montaj sırasında lütfen işletim, kullanım, kurulum veya montaj talimatlarınıza uyun ve uyarı ve güvenlik talimatlarına özellikle dikkat edin. Talimatlara uyulmaması, kişisel yaralanmaya veya mobilya hasarına/güvenlik riskine neden olabilir. Montaj / kurulum konusunda zorluk yaşıyorsanız, lütfen servis ekibimize iletişime geçin. Ekibimiz tavsiyelerimizle ve destekleriyle size yardımcı olacaktır. Montaj sadece uzman kişiler tarafından yapılmalıdır. Ürün/ürün parçalarında değişiklikler, üreticiden/satıcıdan gelmeyen parçalarla/sarf malzemeleriyle değiştirilmesi veya kullanılması durumunda meydana gelebilecek hasarlar için sorumluluk kabul edilmez.

Ürünleri dübel ve vida gibi duvara sabitleme araçları eklenmişse, bunlar sadece sağlam ve tek tip malzemelerden yapılmış duvarlarda kullanılacak üzere tasarlanmıştır. Bir bağlantı sadece bağlantı elemanı ve duvar arasındaki bağlantı kadar iyidir. Lütfen mobilyayı sabitlemeden önce duvarın hem ayakta hem de asılı mobilya için uygunluğunu kontrol edin ve sadece uygun bağlantı elemanları kullanın. Olası bir delme işleminde önce delme alanında tesyat olmadığından emin olun. Sonuçta, montaj yapan kişi duvara sabitlemekten sorumludur.

Bu aynı zamanda elektrikli parçaların ve diğer yapısal aksesuarların montajı için de geçerlidir. Elektrikli parçaların ve diğer inşaatla ilgili aksesuarların montaj/kurulumunu sadece yetkili uzman personel tarafından yapılabilir. Tüm elektrik ve yapısal kurulumlar, eyaletinizdeki geçerli standartlara ve güvenlik yönetmeliklerine uygun olarak yapılmalıdır. Işık kaynakları için lütfen sadece izin verilen aydınlatma güçlerini kullanın. Maksimum Watt değerine uyulmaması durumunda aşırı ısınma nedeniyle yangın riski söz konusudur. Yangın tehlikesi nedeniyle aydınlatmaların üstünü kapatmak yasaktır.

Mobilyaların düzgün fonksiyonu sadece düz ve yatay konumda garanti edilir. Kapılar önceden ayarlanmıştır, ancak yerel koşullar nedeniyle yeniden hizalanması/ayarlanması gerekebilir. Lütfen maksimum yükte ilgili ağırlık bilgilerine uyun. Mobilyaların üzerine kırmaması yasaktır. Yanlış kullanım mobilyaların devrilmesine neden olabilir. Bunu önlemek için mobilyalar her zaman devrilmeye karşı emniyete alınmalıdır. Aşırı yük/aşırı zorlama durumunda (özellikle oyun oynayan çocuklar, insanlar, malzeme veya diğer uygunsuz etki) nedeniyle kırılma ve yaralanma riski söz konusudur. Kalıcı sağlamlığı güvenceye almak için tüm vidalar ve yük taşıyan bağlantı noktaları 5-6 hafta sonra tekrar sıkılmalıdır.

B A K I M:
-Mobilya bakımıyla ilgili notlar-
Ürünümüzün keyfini alabildiğince uzun süre çıkarabilmeniz için lütfen uygun mobilya bakımıyla ilgili talimatlarınızı dikkate alın.

Temizlik sırasında temiz, kuru ve yumuşak pamuklu bir bez kullanın. Mobilyanızın kapsamlı bir temizliğe ihtiyacı varsa, bezi biraz su veya mobilya temizleyicisiyle nemlendirebilir ve ardından temizlenen eşyaları kurutabilirsiniz. Metal ve cam parçaları, üzerlerindeki bakım talimatlarına göre piyasada bulunan metal ve cam temizleyicilerle en iyi şekilde temizleyebilirsiniz. Temizlik maddeleri, mobilya temizliği için uygun olduklarının açık bir göstergesini taşımazlar.

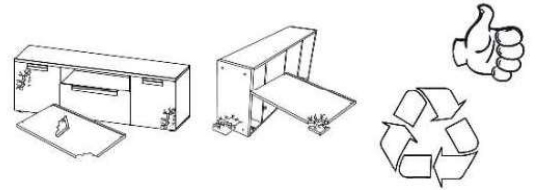
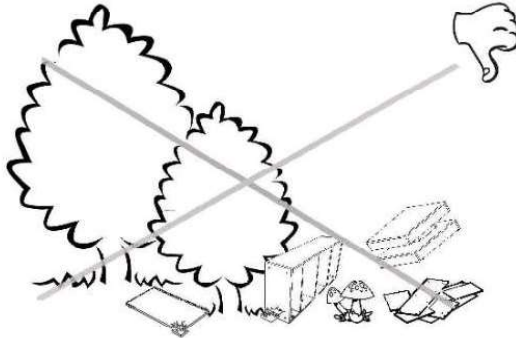
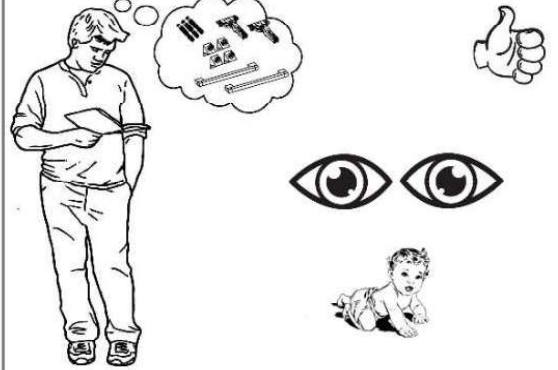
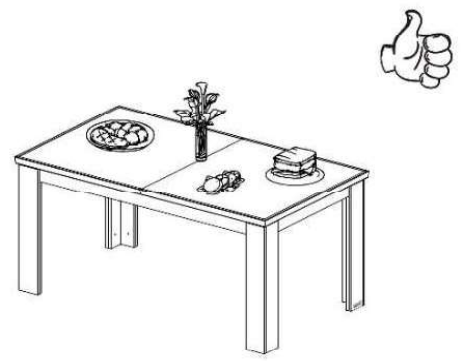
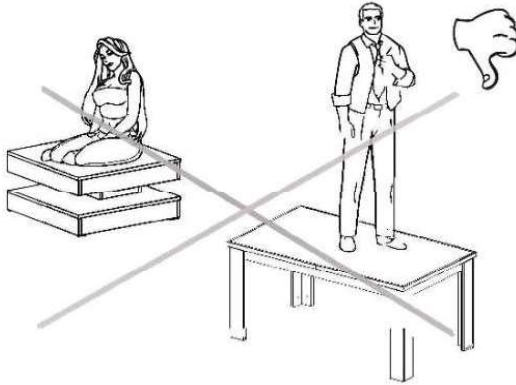
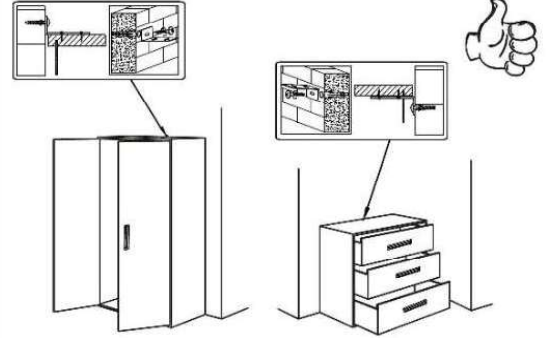
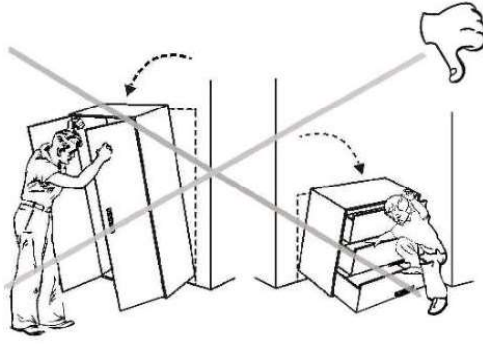
Hiçbir koşulda buharlı temizleyiciler, kostik, aşındırıcı veya etkilere aşına olmadığınız diğer maddeleri kullanmamalısınız.

D İ K K A T: Çok parlak yüzeyler teslimat sırasında koruyucu bir folyoyla korunur. Bunu tamamen monte edilene ve tozu temizlenene kadar mobilya üzerinde bırakın. Koruyucu folyonun çıkarıldığı çok parlak elemanlar ancak 72 saat sonra temizlenebilir ve kullanılabilir (ortam havasında son kablaşma süresi). Yüzelere keskin nesnelere zarar vermeyin ve asla güçlü güneş ışığına maruz bırakmayın.

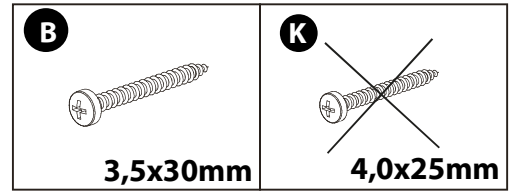
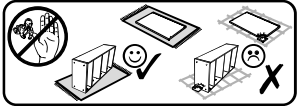
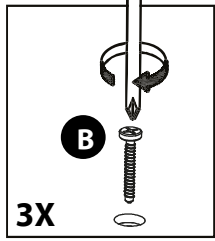
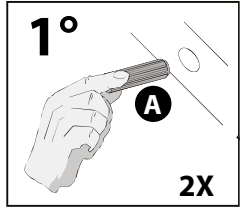
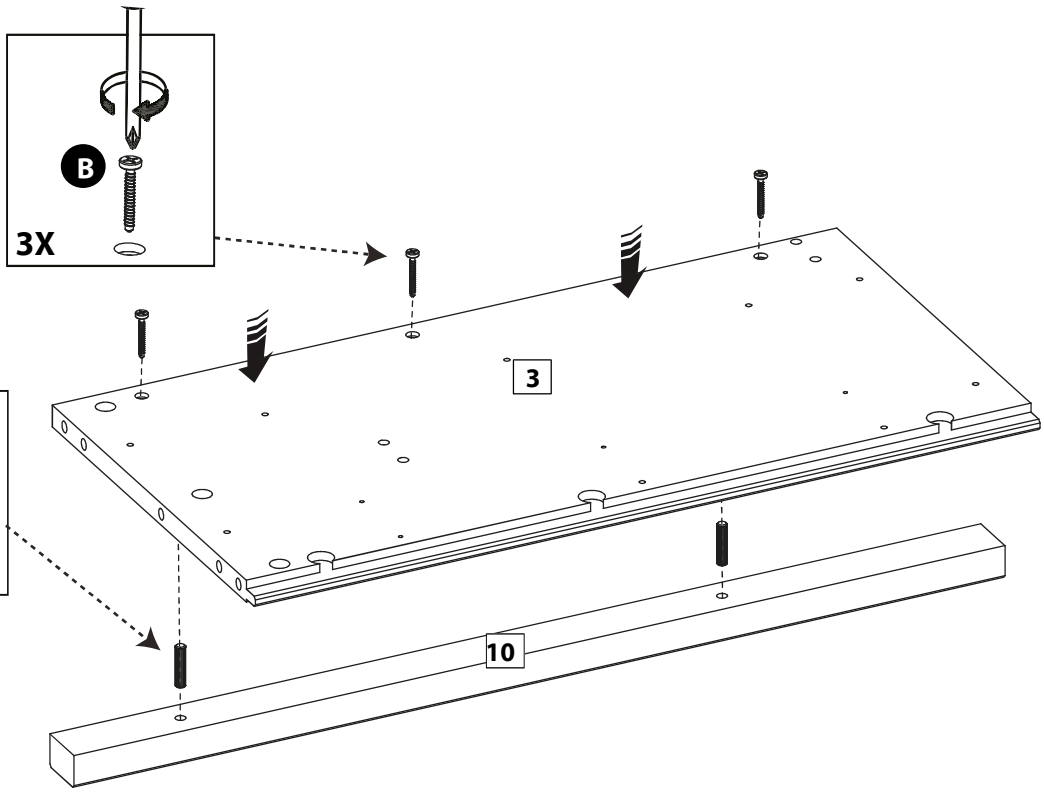
T A S F İ Y E
-Tasfiyeyle ilgili notlar-
Çevre için lütfen türüne göre ayrılmış ambalaj atıklarını doğaya değil, bunlar için sağlanan atık/geri dönüşüm kutularında tasfiye edin. Hasarlı veya kullanılamaz mobilyalar, her bir parçanın geri dönüştürülmesi için özel geri kazanım tesislerine gönderilebilir.

Artık kullanılmayan ancak hala işlevsel olan mobilyaların hemen tasfiye edilmesi gerekmez. Bunları örneğin hayır kurumlarına bağışlayın.

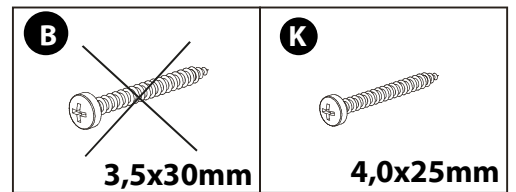
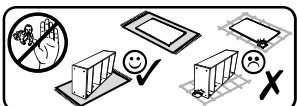
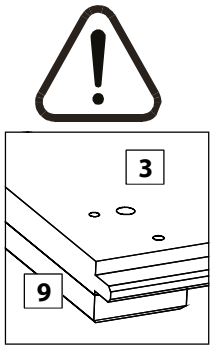
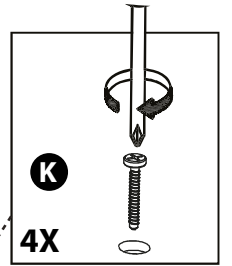
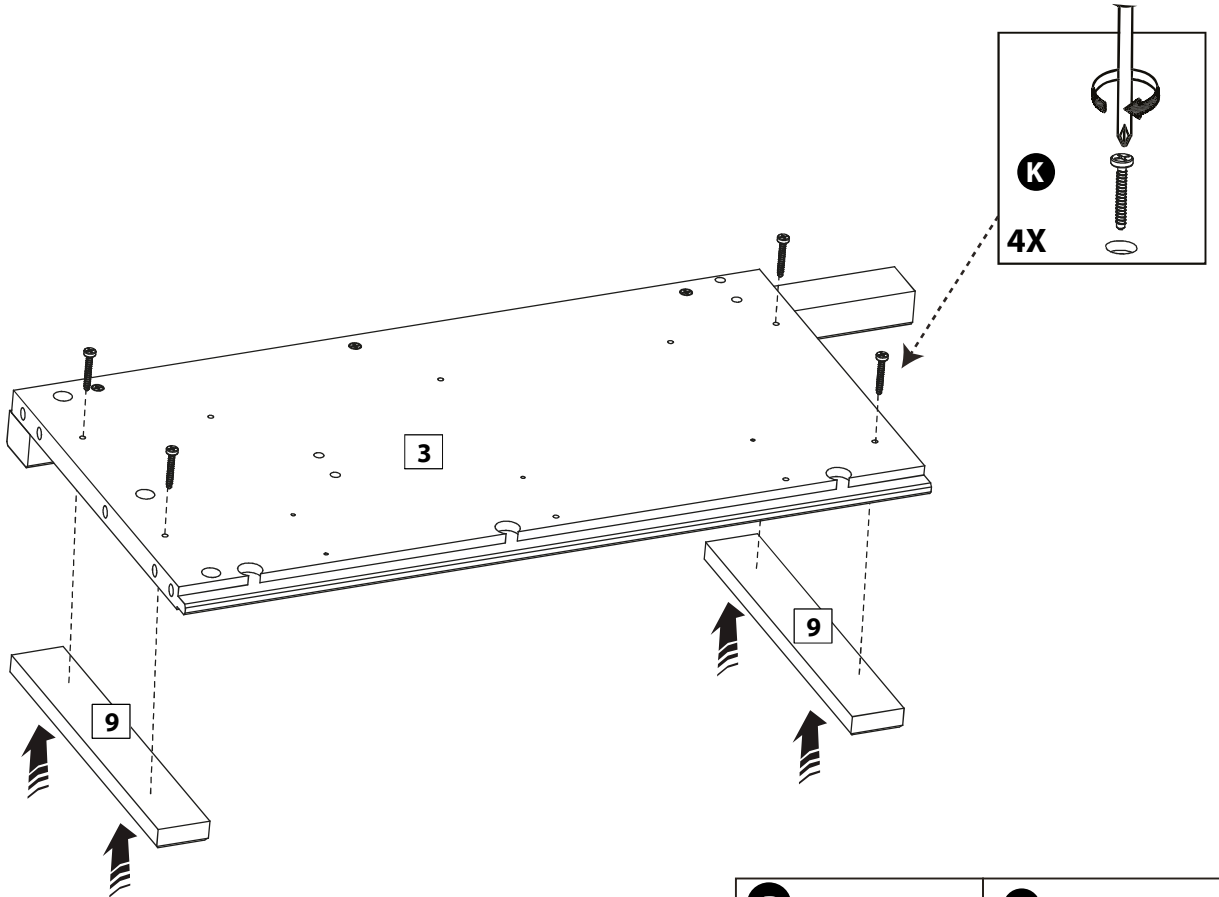
Yeni mobilyalarınızı güle güle kullanın.



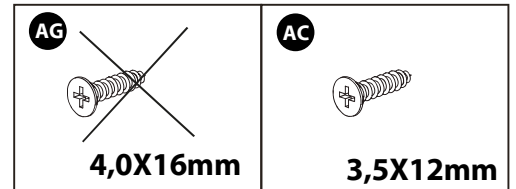
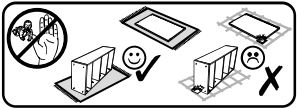
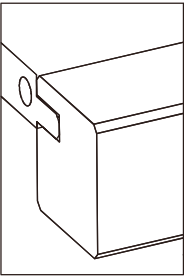
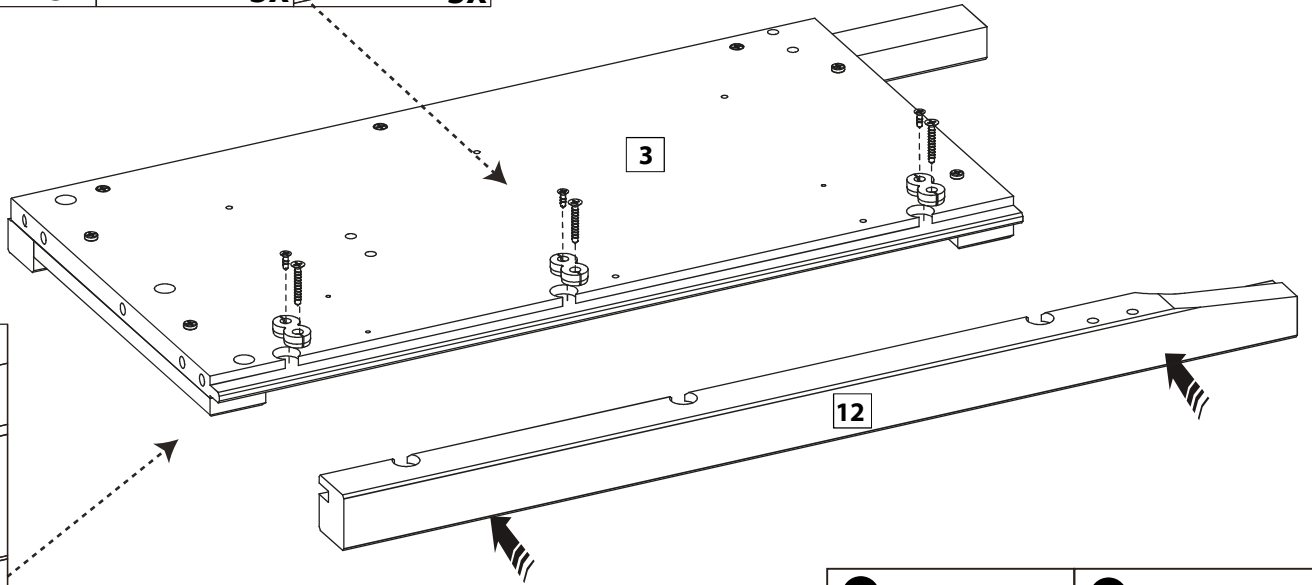
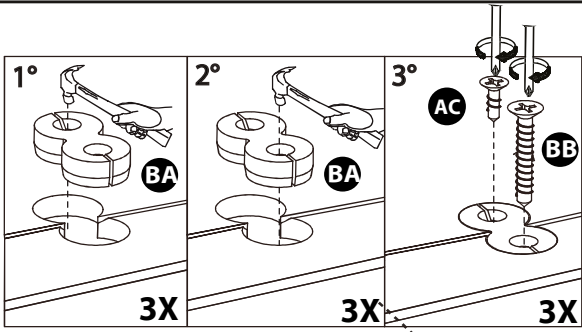
1



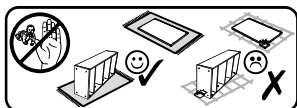
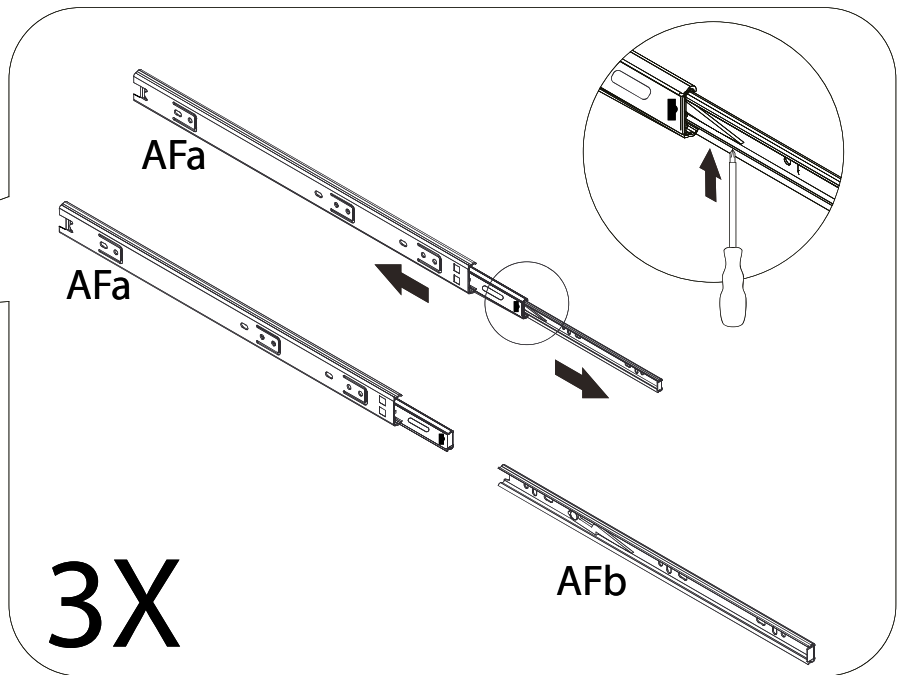
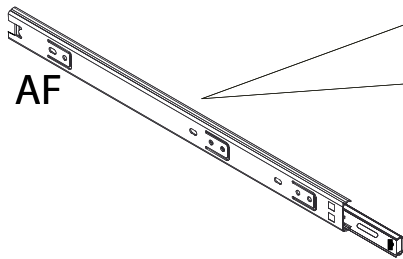
2



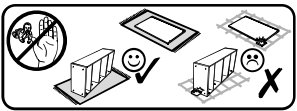
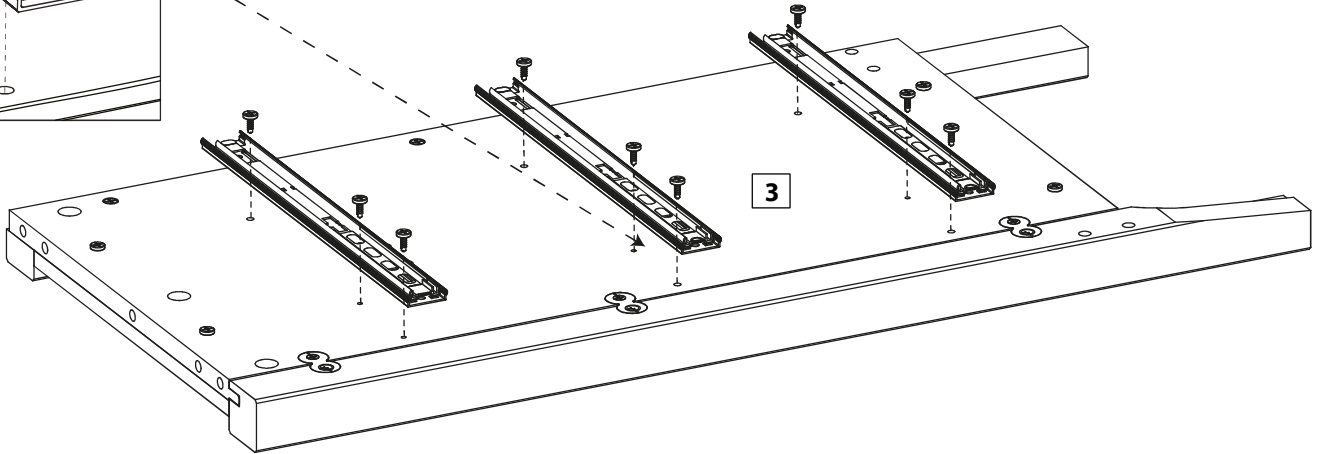
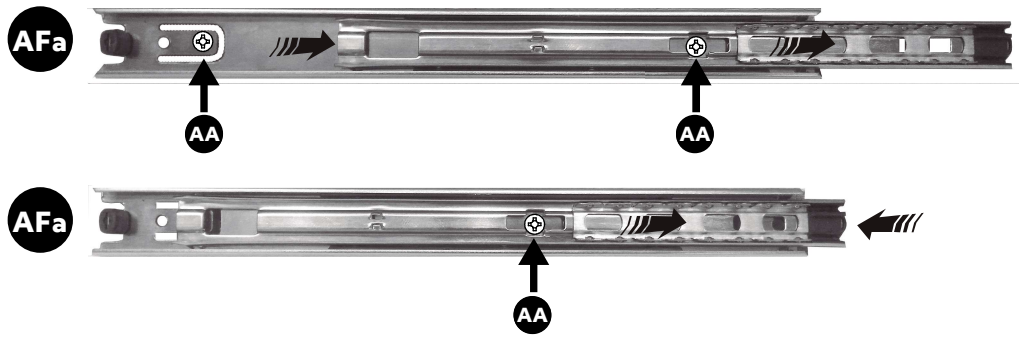
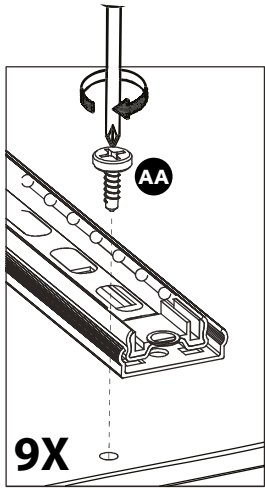
3



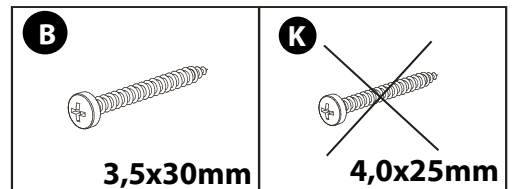
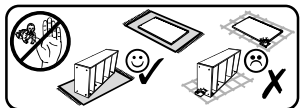
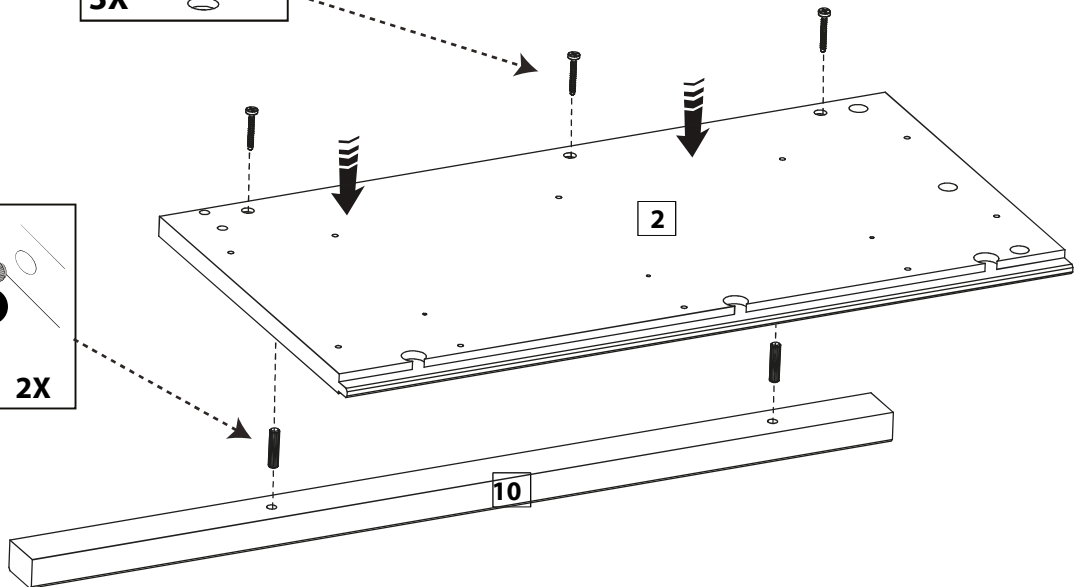
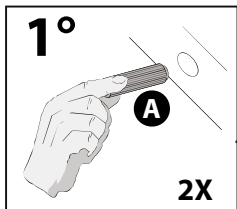
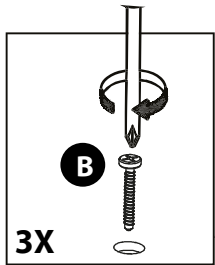
4



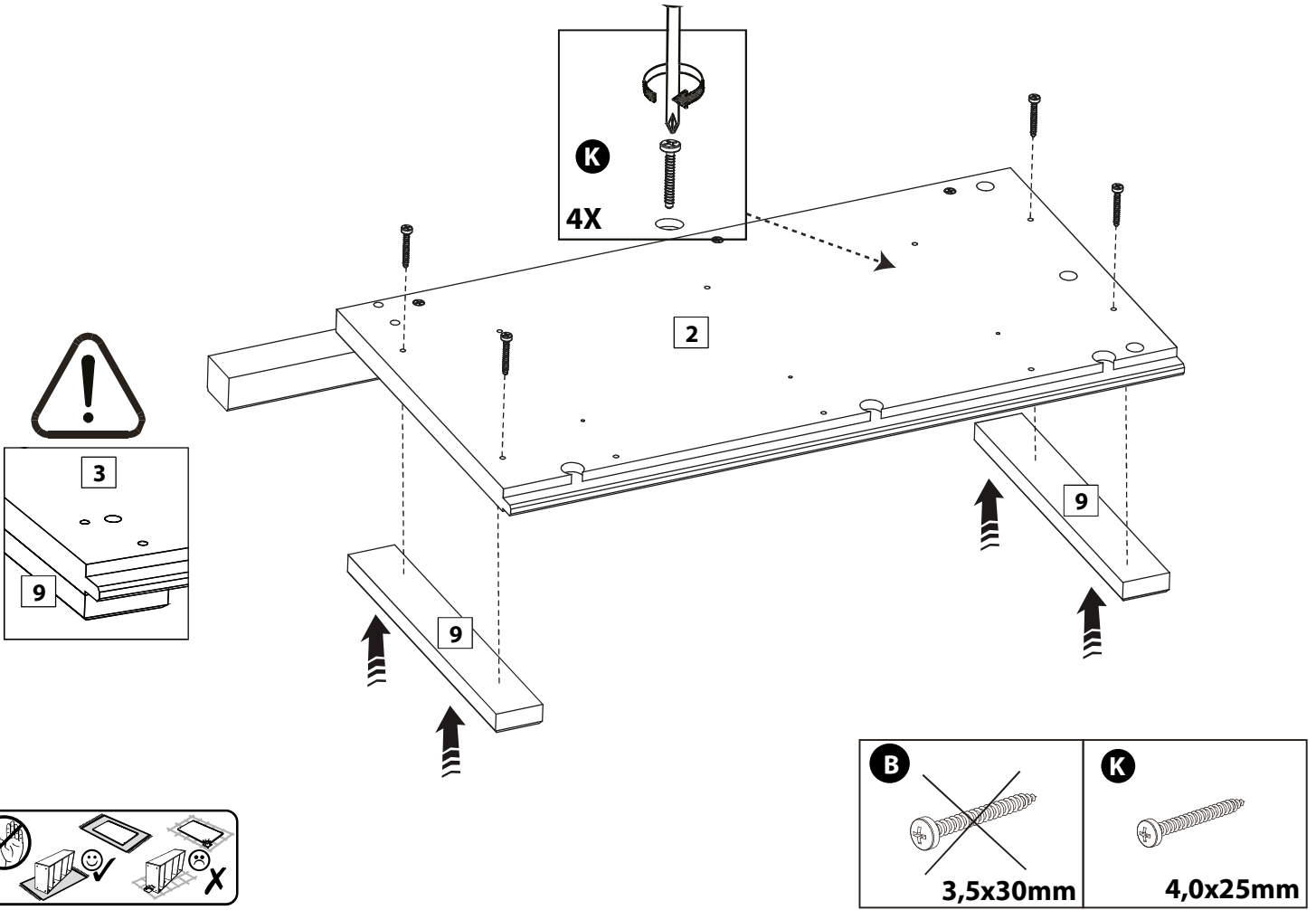
5



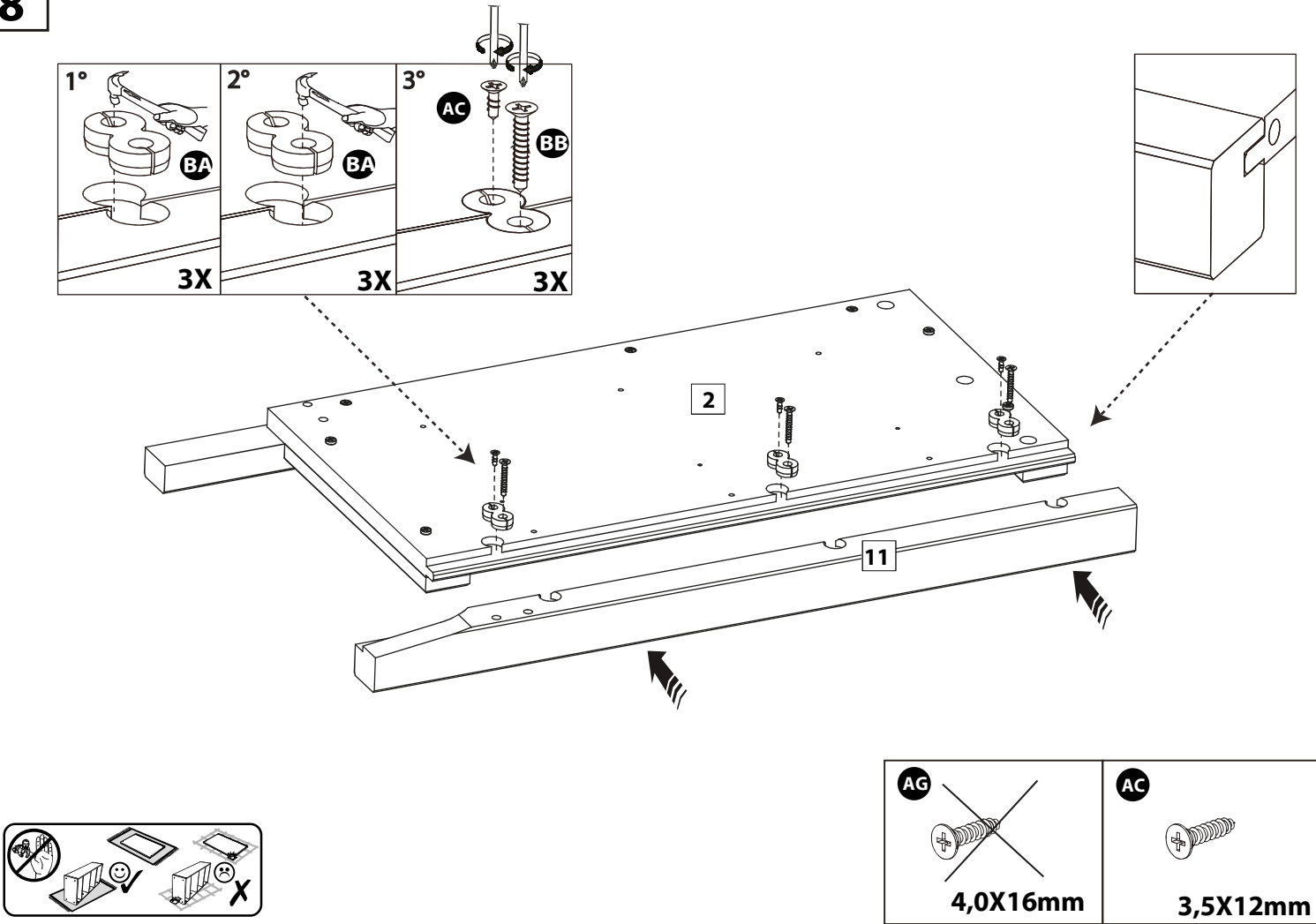
6



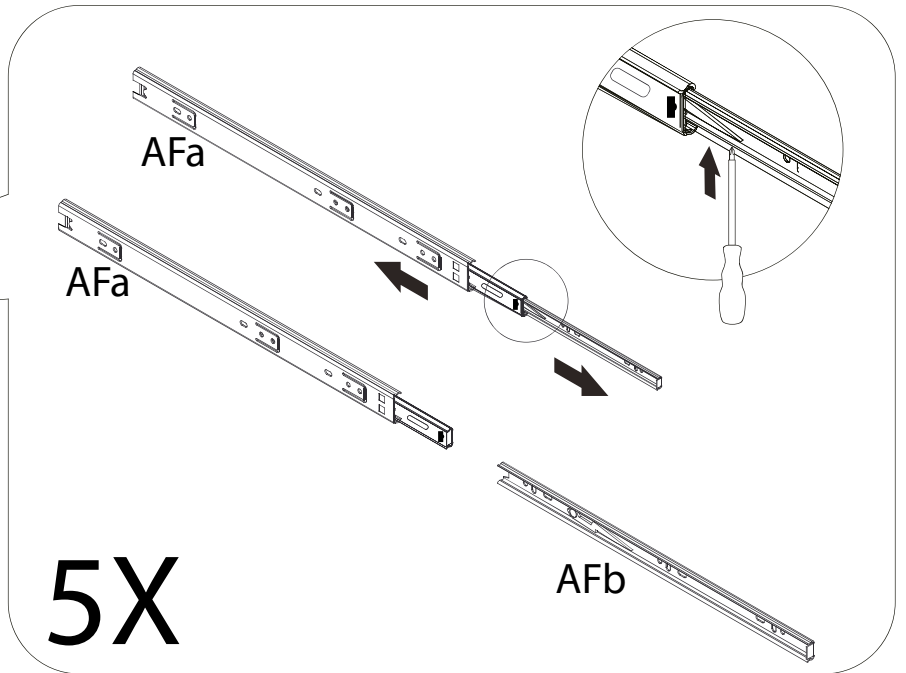
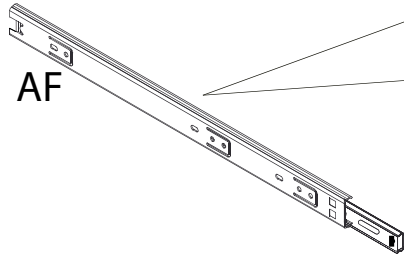
7



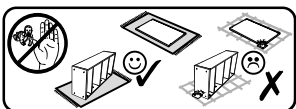
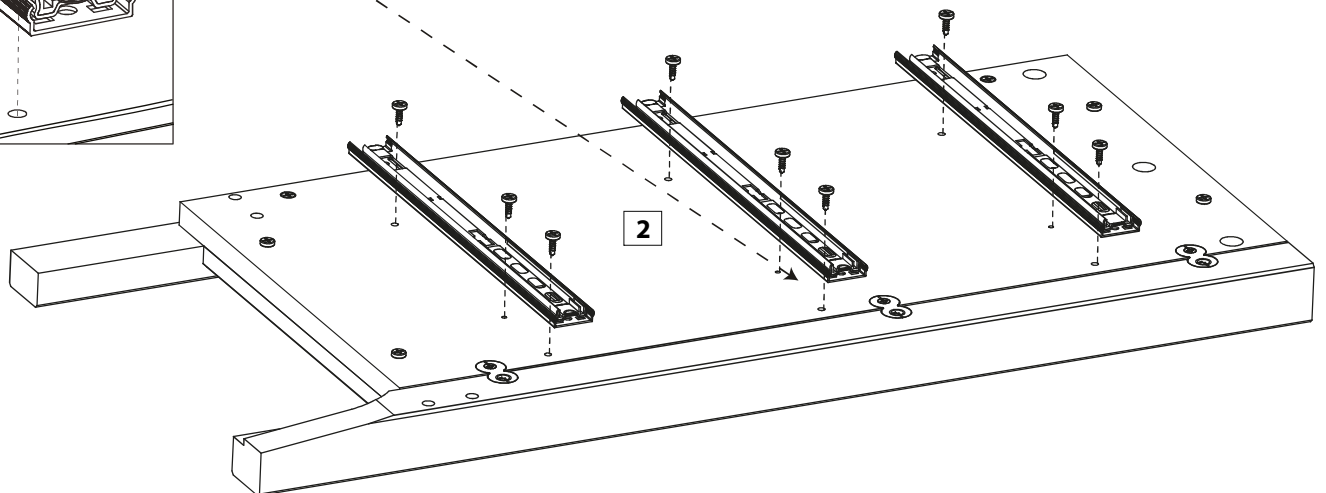
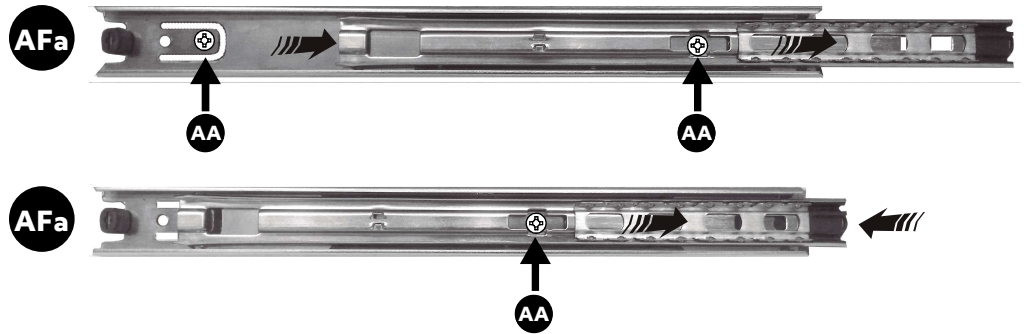
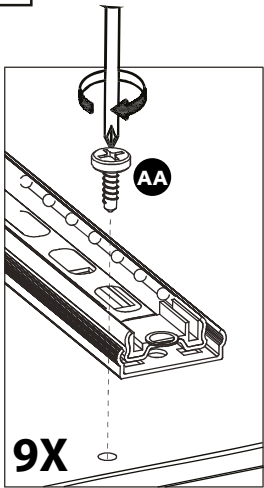
8



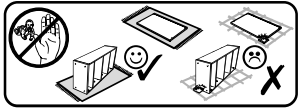
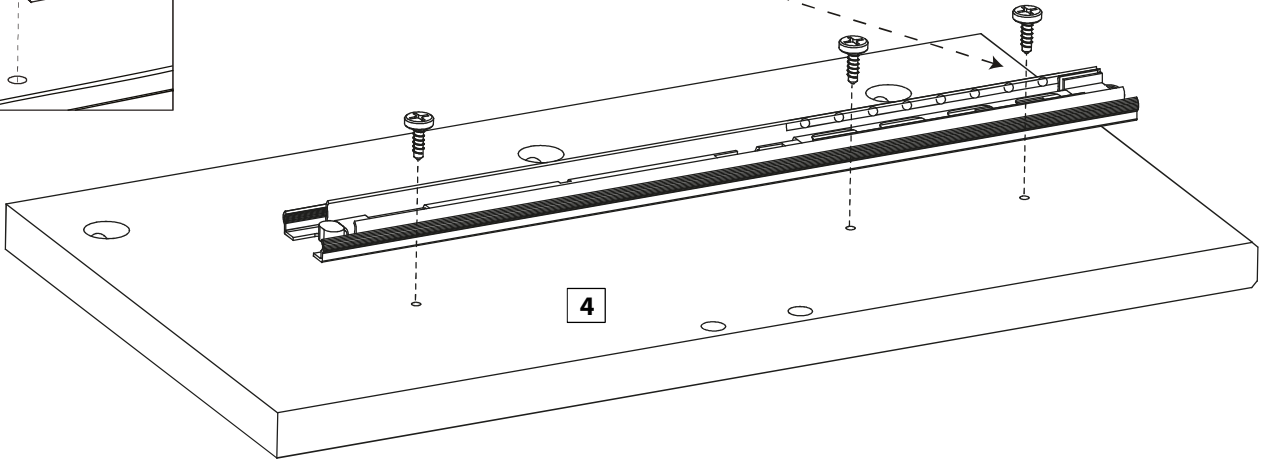
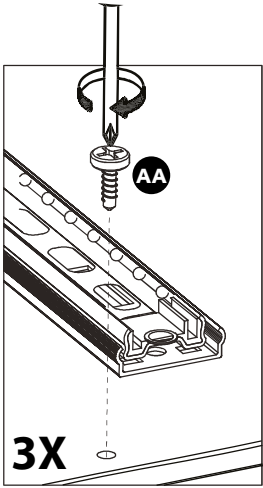
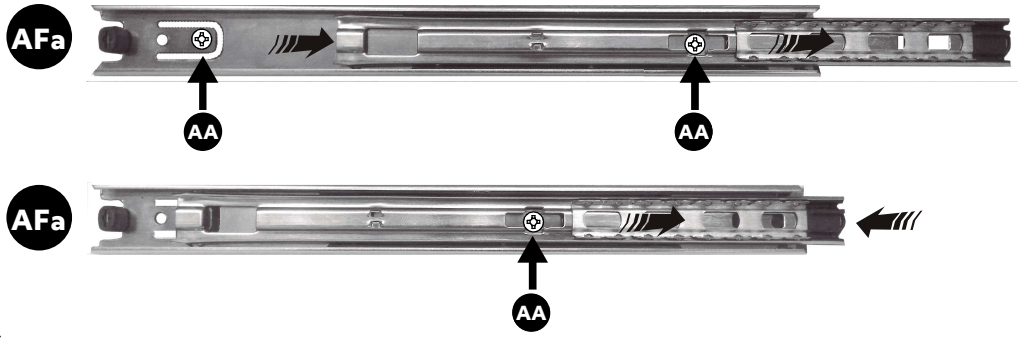
9



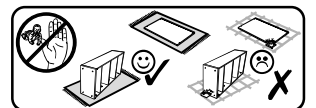
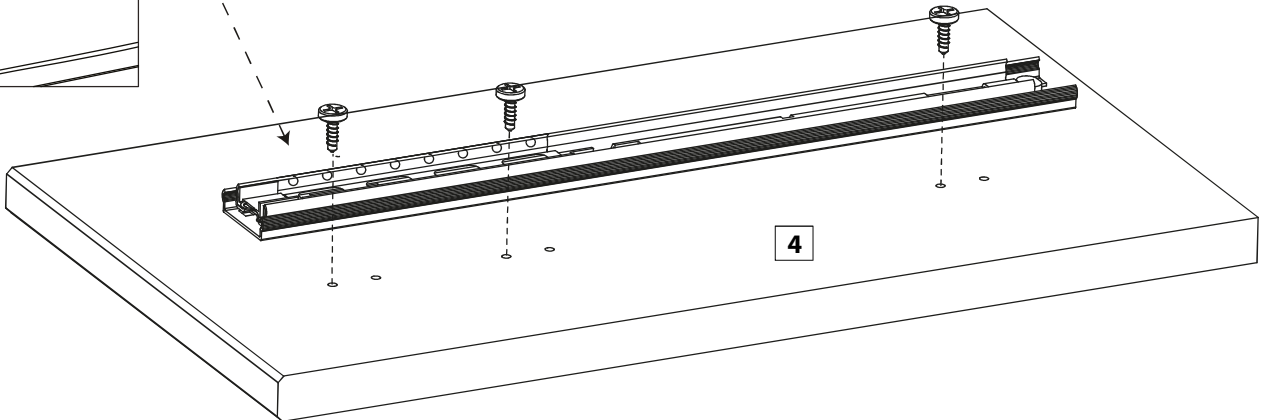
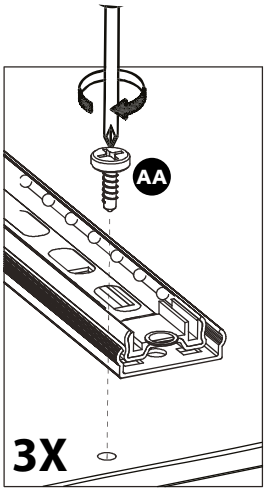
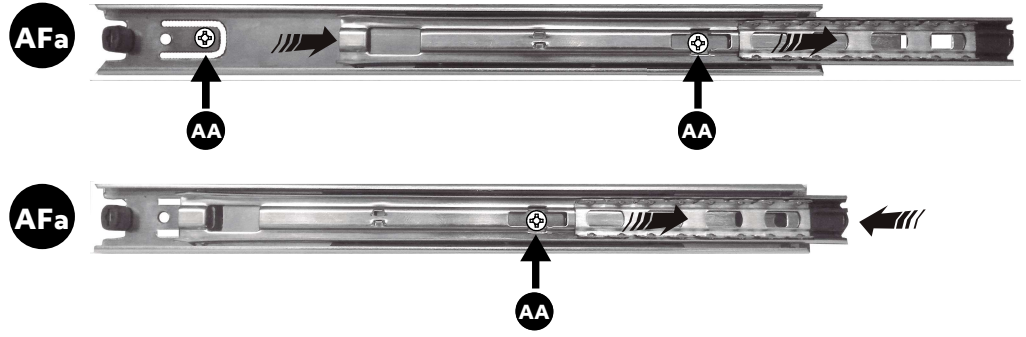
10



11

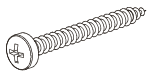


12



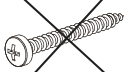
13

B

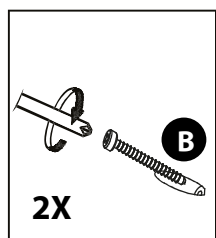
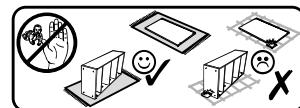


3,5x30mm

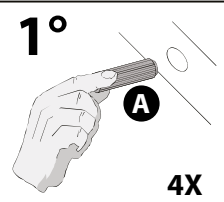
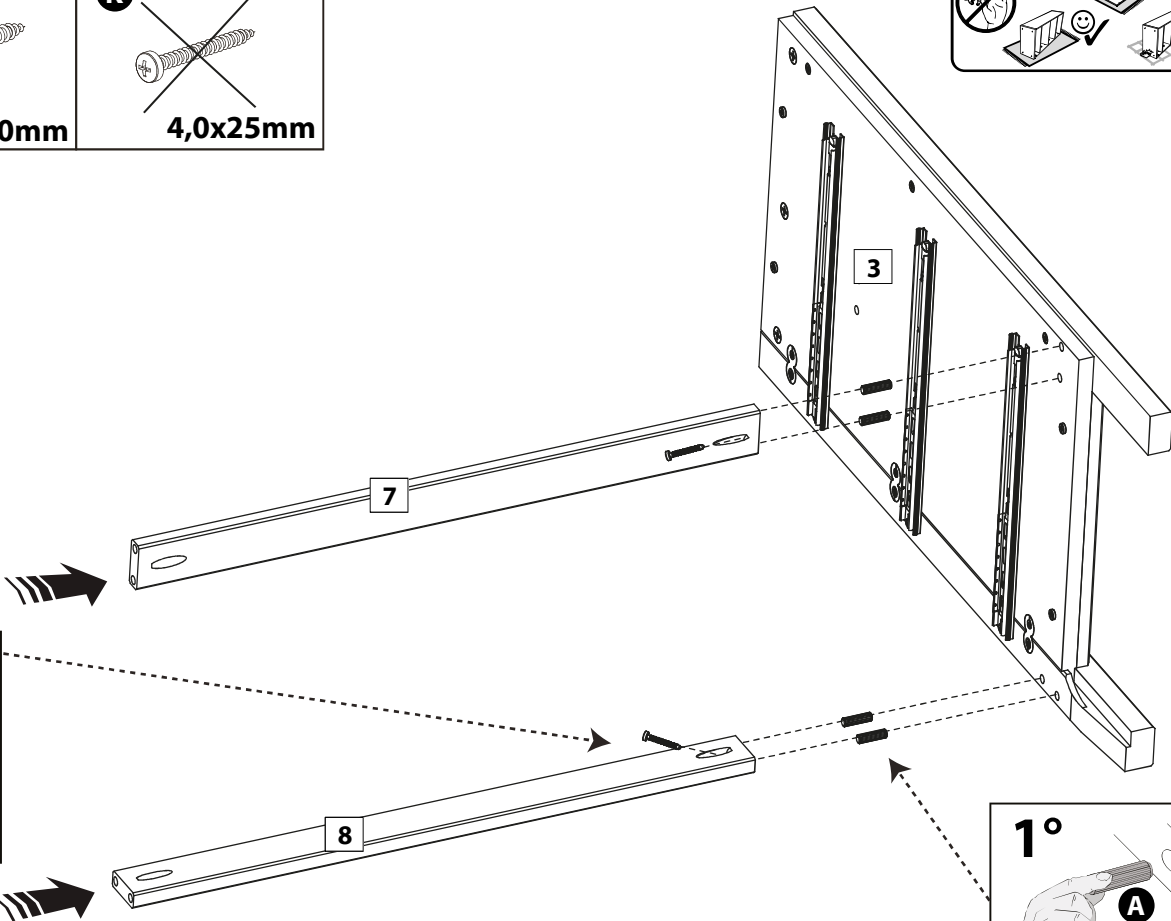
K



4,0x25mm



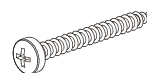
2X



4X

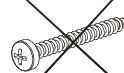
14

B

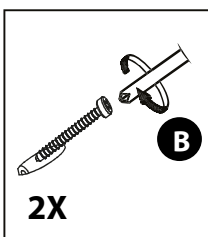


3,5x30mm

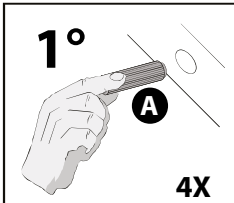
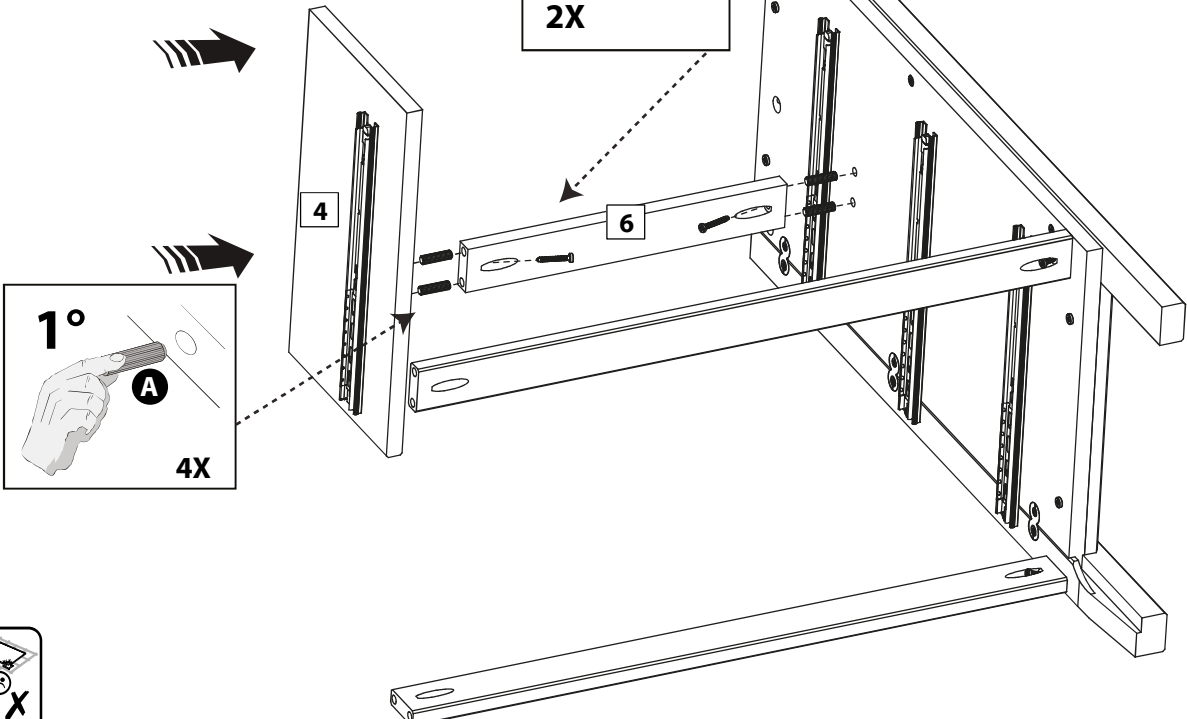
K



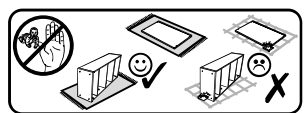
4,0x25mm



2X

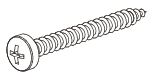


4X



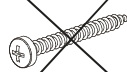
15

B

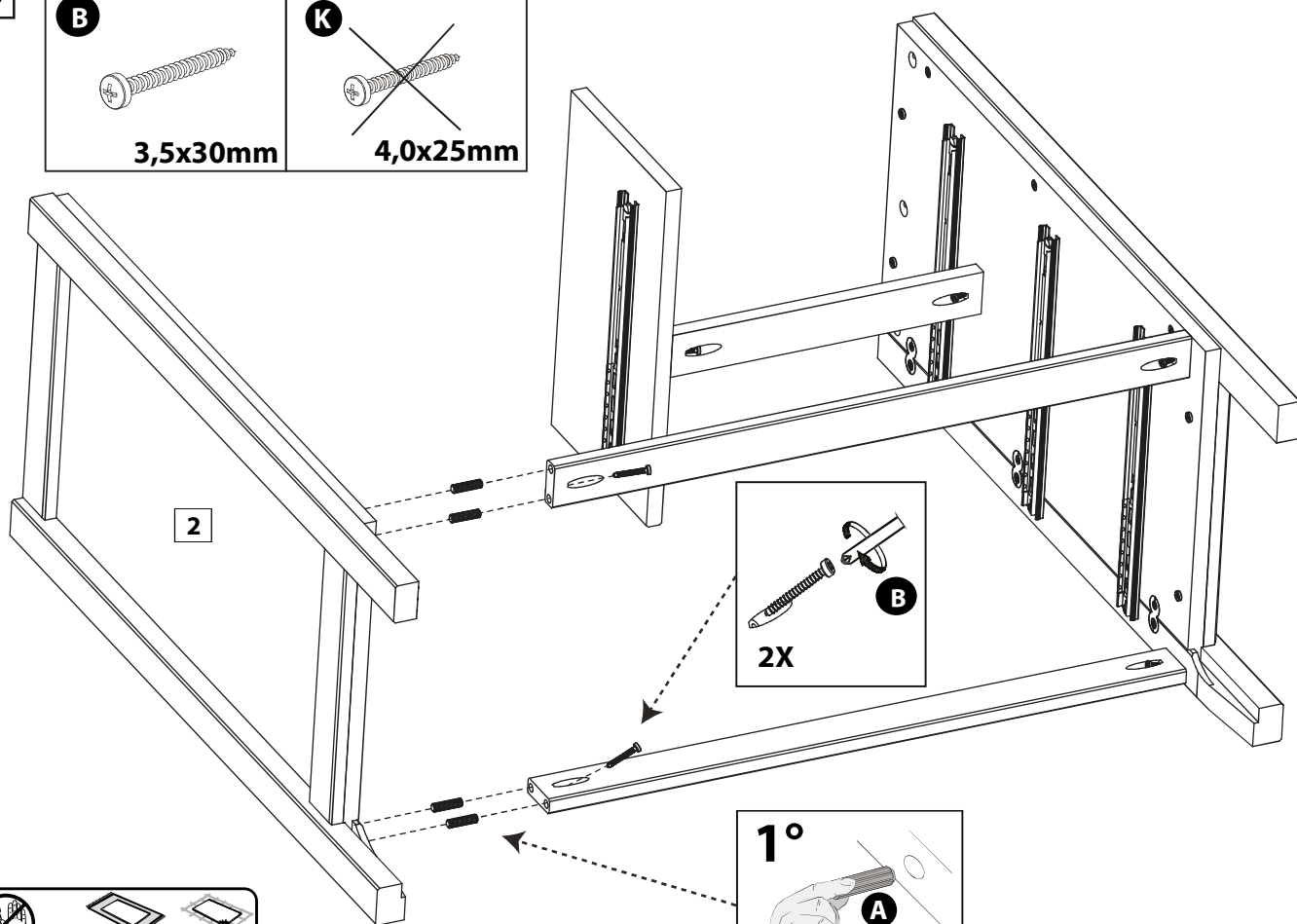


3,5x30mm

K



4,0x25mm



2

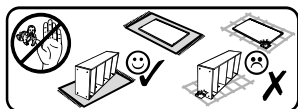
B

2X

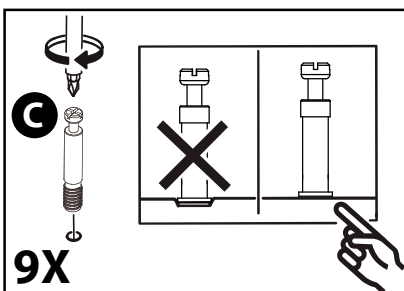
1°

A

4X



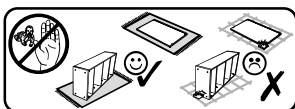
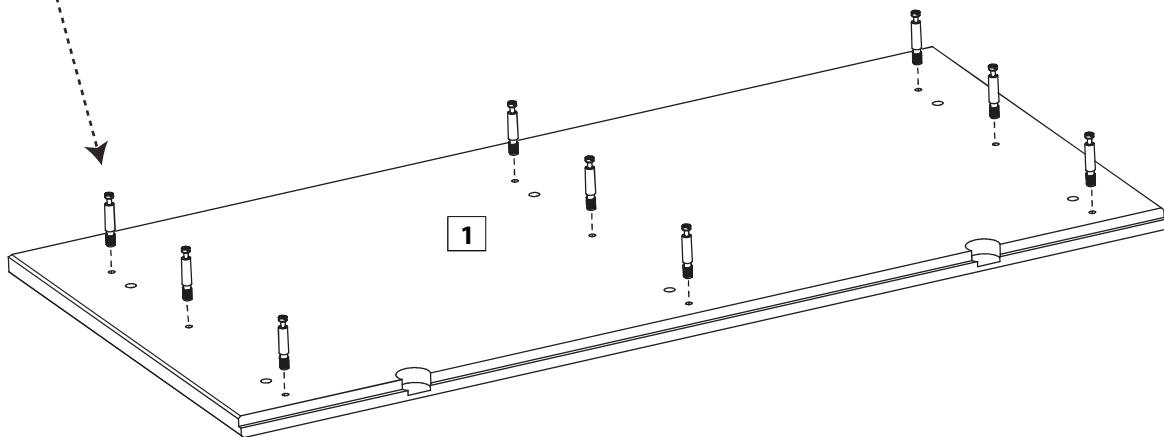
16



G

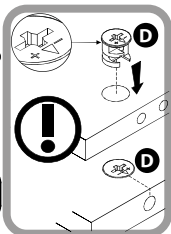
9X

1

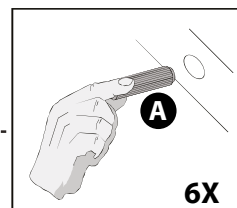


17

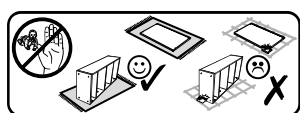
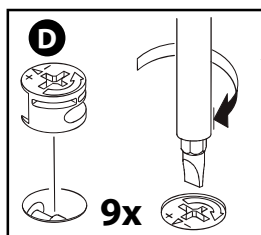
2°



1°

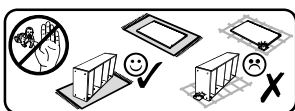
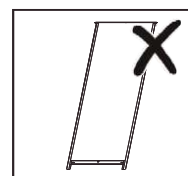
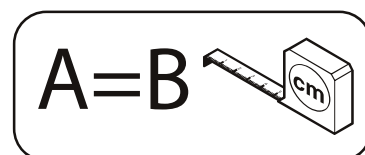
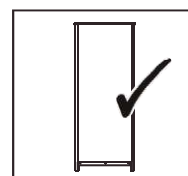
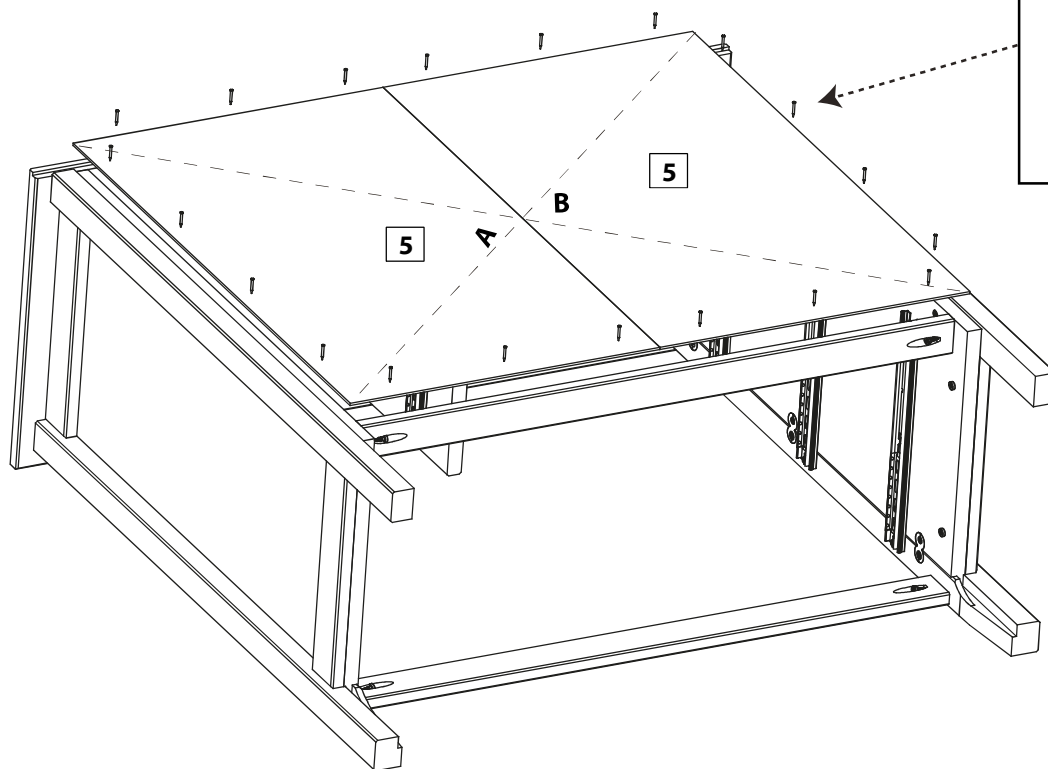
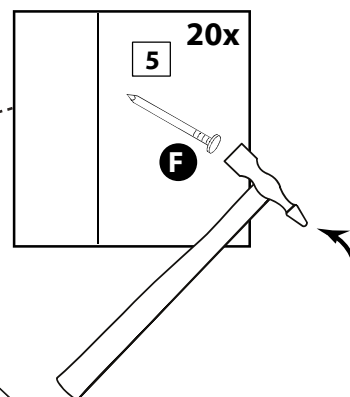


3°



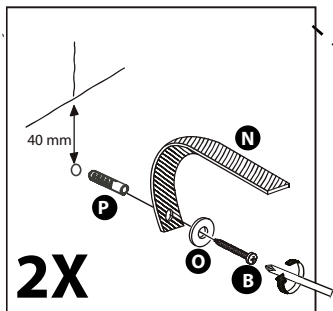
18

20x

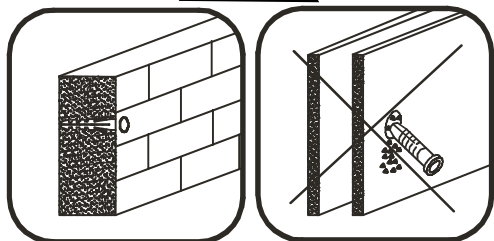
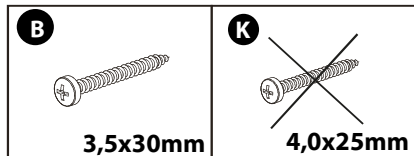
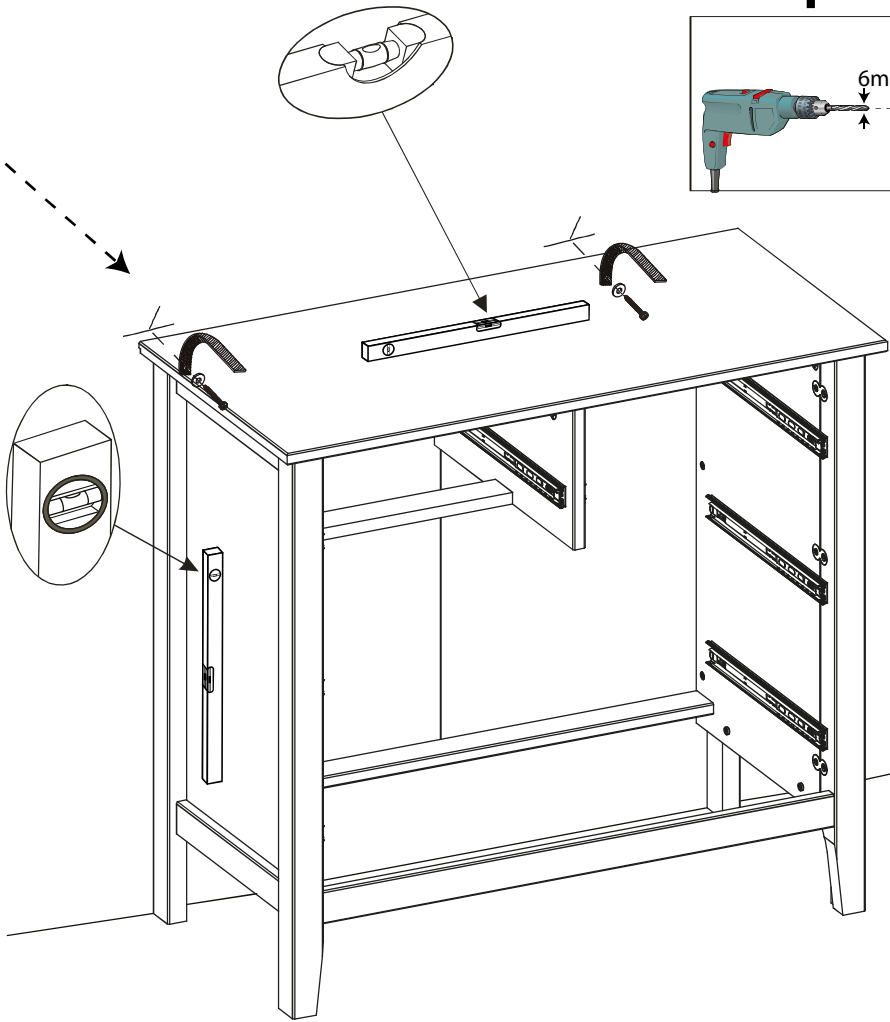
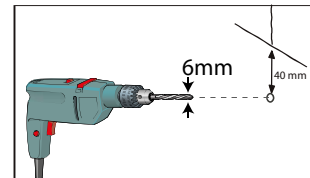


19

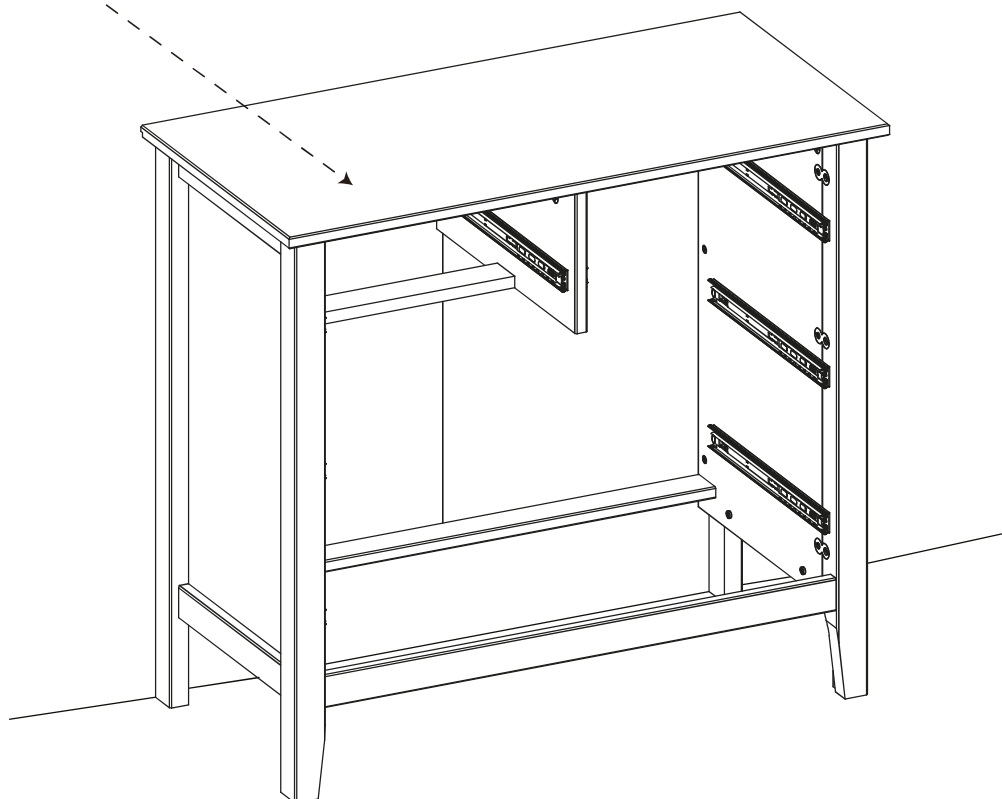
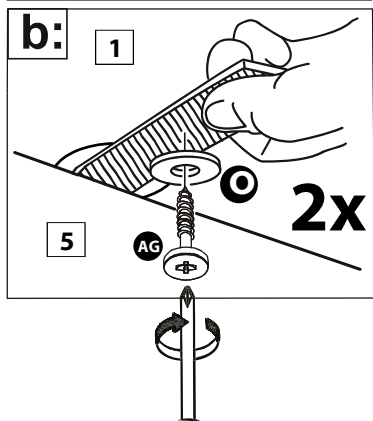
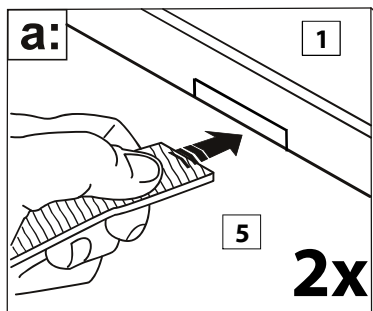
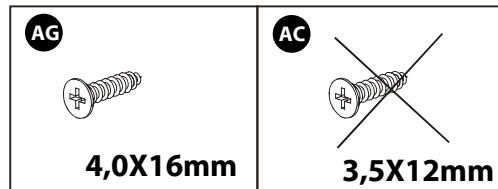
2°



1°

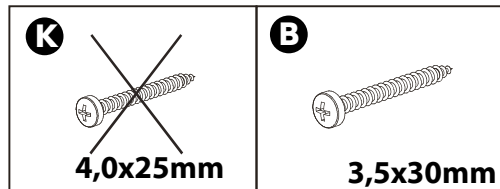


20

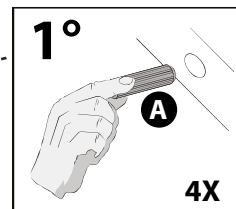
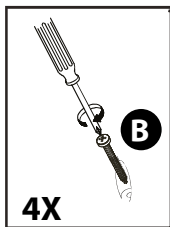
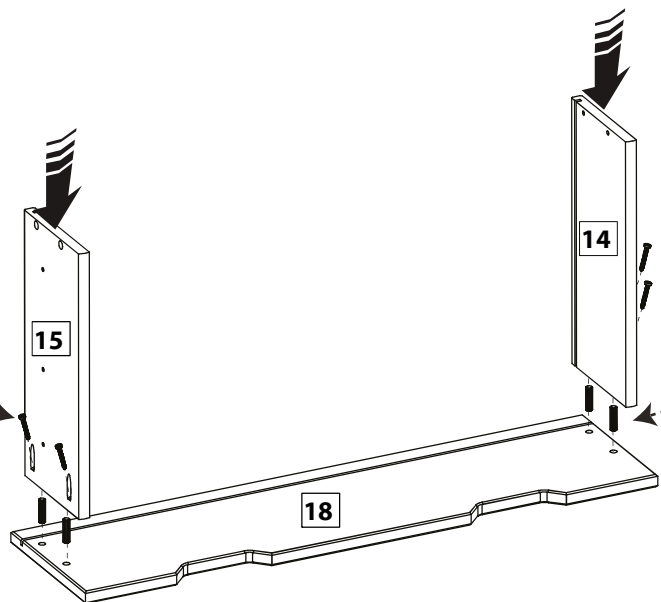


21

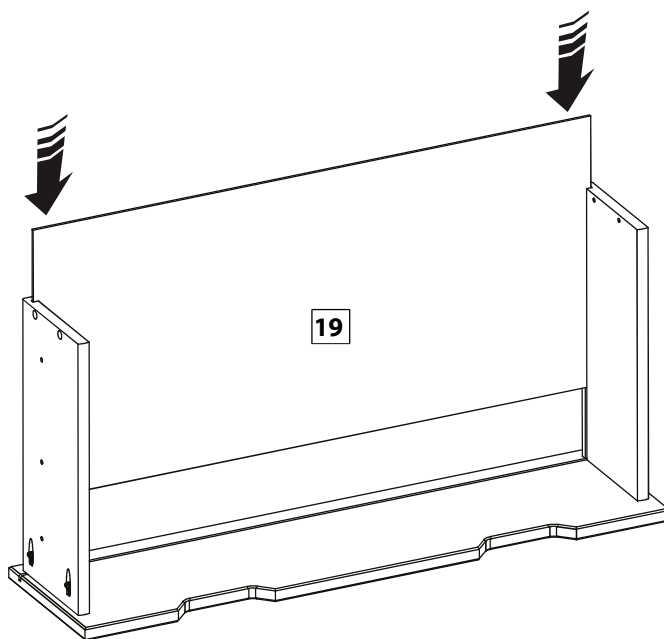
2x



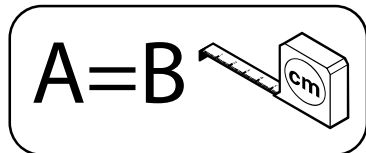
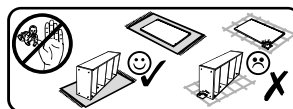
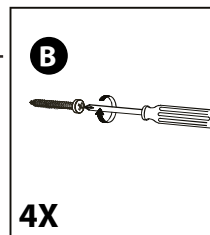
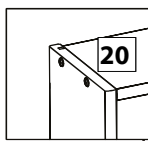
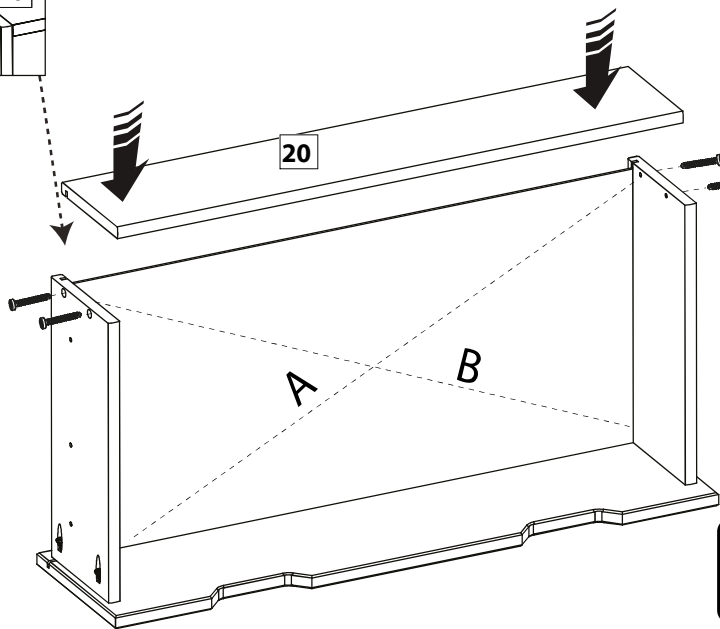
a:



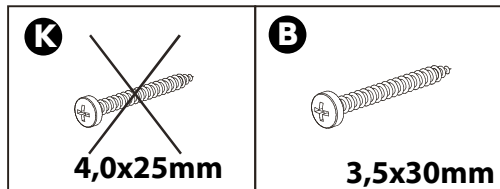
b:



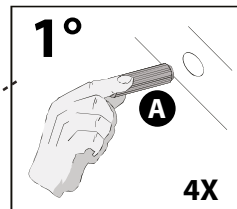
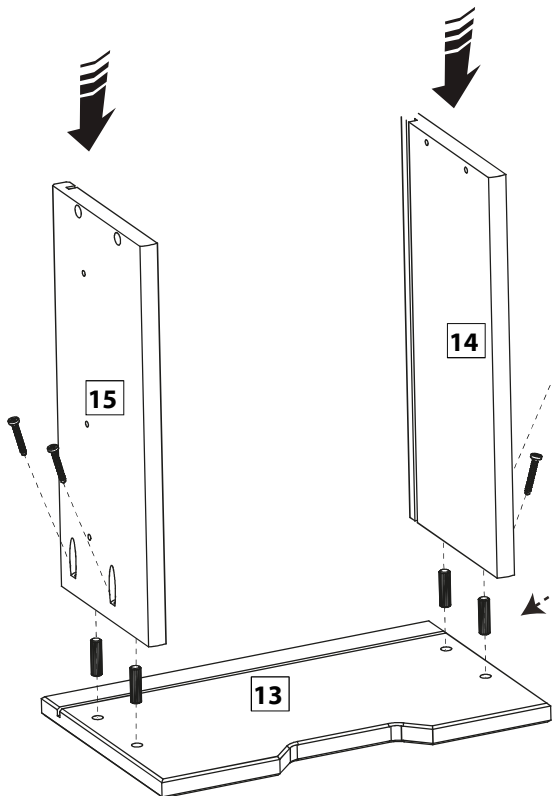
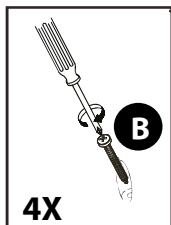
c:



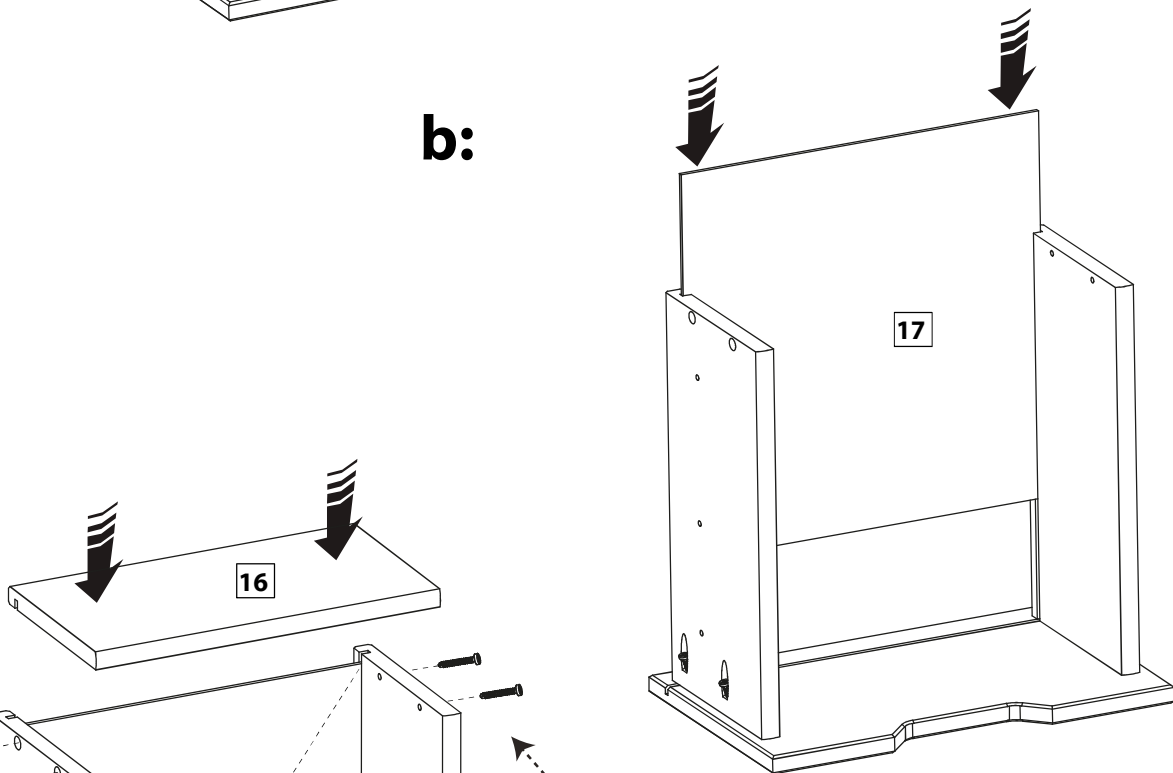
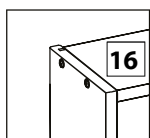
2x



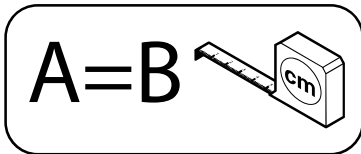
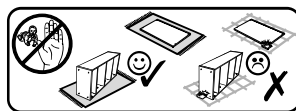
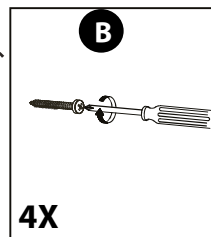
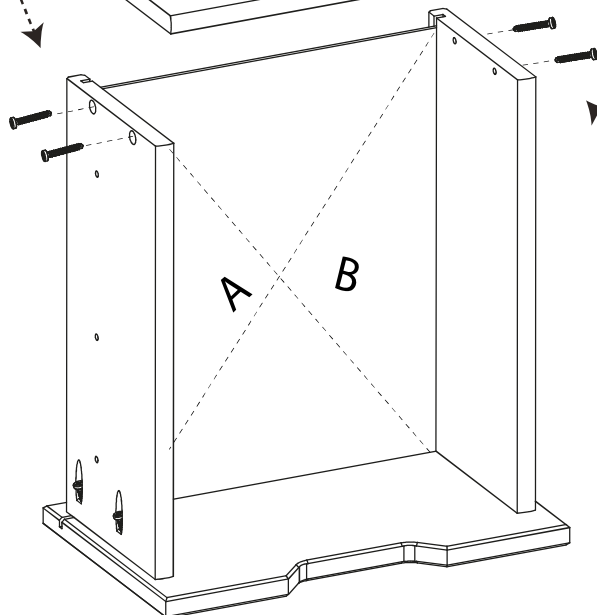
a:



b:

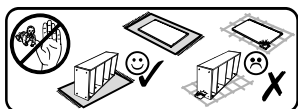
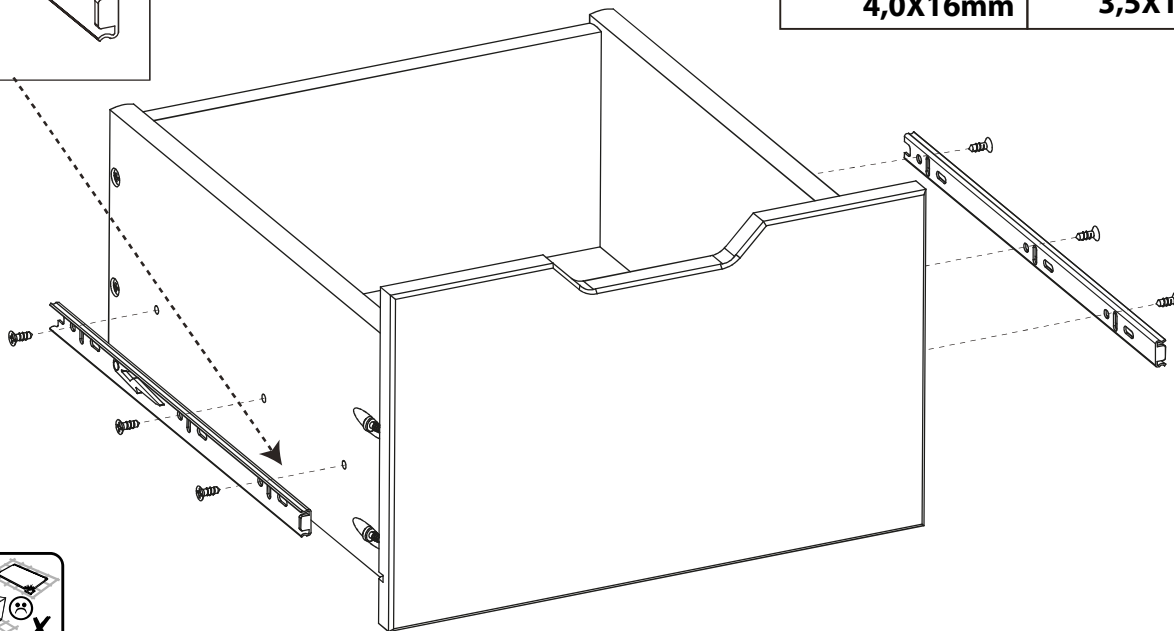
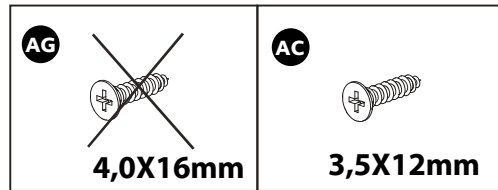
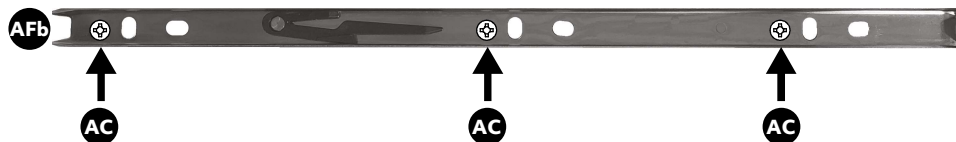
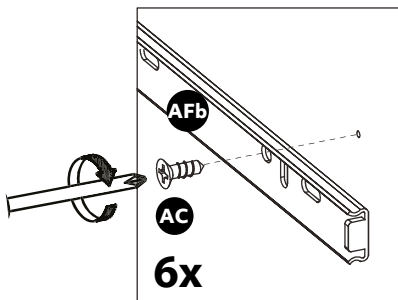


c:



23

2x



24

2x

